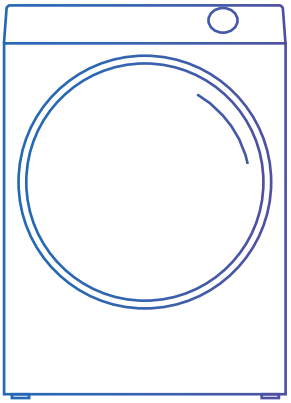
Haier

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

СУШИЛЬНАЯ МАШИНА

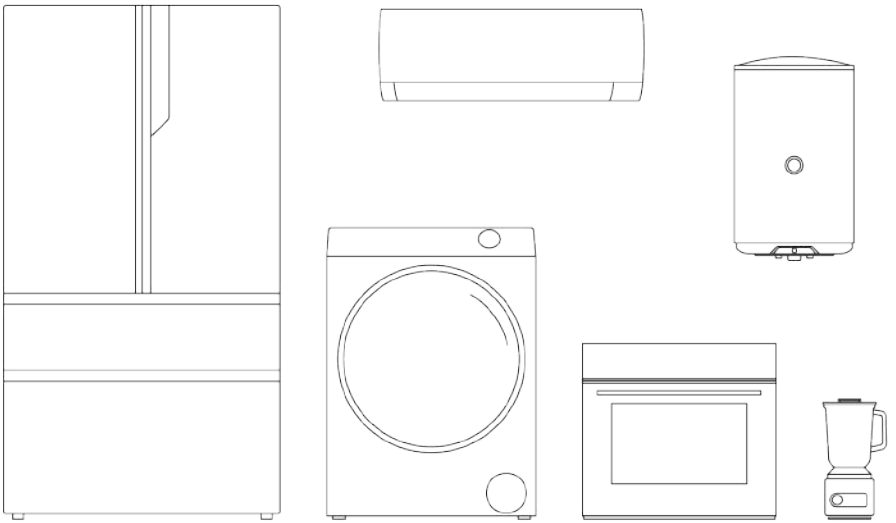


МОДЕЛЬ

HD100-A3397SU1

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА. ХРАНИТЕ ЕГО В УДОБНОМ МЕСТЕ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО И ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Благодарим вас за покупку бытовой техники Haier!



Haier

СОДЕРЖАНИЕ

1 ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Правила техники безопасности 3

2 УСТАНОВКА

Установка 5

3 ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Описание устройства 9

4 ФУНКЦИИ

Панель управления 10

Программы 16

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Повседневное использование 18

Потребление ресурсов 25

Экологически ответственное использование 25

6 УХОД И ЧИСТКА

Уход и чистка 26

7 ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ

Поиск и устранение неисправностей 28

8 ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Технические характеристики 30

Гарантийные условия 32

Служба поддержки клиентов 33

Условные обозначения

Внимание! – Важная информация по технике безопасности

Общая информация и рекомендации

Экологическая информация



Утилизация

Данная маркировка на устройстве, принадлежностях или документации указывает на то, что по окончании срока службы устройство не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами.
Во избежание возможного нанесения вреда окружающей среде или здоровью людей в результате неправильной утилизации отходов, пожалуйста, отделите устройства от других видов отходов и утилизируйте их для переработки с целью рационального повторного использования материальных ресурсов.
Бытовые пользователи должны связаться с продавцом, у которого они приобрели данное устройство, или с местными органами власти, чтобы получить информацию о том, куда они могут сдать эти устройства для экологически безопасной переработки. Коммерческие пользователи должны связаться со своим поставщиком и проверить условия договора купли-продажи. Данное устройство и его электронные комплектующие не должны смешиваться с другими промышленными отходами для целей утилизации.

ВНИМАНИЕ!

Устройство заполнено легковоспламеняющимся хладагентом R290. Опасность возгорания.



Отсоедините устройство от сети электропитания. Отрежьте сетевой кабель и утилизируйте его. Снимите фиксатор дверцы, чтобы дети и домашние животные не могли быть заперты внутри устройства.

Не повредите контур хладагента.

ВНИМАНИЕ!

Опасность получения травм или удушения!

В целях безопасности при утилизации старой сушильной машины выньте вилку сетевого кабеля из розетки, перережьте сетевой кабель и утилизируйте его вместе с вилкой. Снимите дверные петли или дверной быть заперты внутри машины.

ВНИМАНИЕ!

Устройство не должно получать питание через внешнее коммутационное устройство, например, таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.

RU

1. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ!

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Убедитесь в отсутствии повреждений при транспортировке.
- Удалите всю упаковку и храните ее в недоступном для детей месте.
- В перемещении устройства должны участвовать как минимум два человека, поскольку устройство тяжелое.

ПОВСЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Это устройство может эксплуатироваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с отсутствием опыта и знаний, если они делают это под надзором или если они были проинструктированы по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Не допускайте нахождения детей в возрасте до 3 лет вблизи устройства без постоянного присмотра за ними.
- Детям запрещается играть с устройством.
- Убедитесь, что помещение сухое и хорошо проветривается. Температура воздуха должна составлять от 5 °C до 35 °C.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия в основании ковром или подобным предметом.
- Очищайте пространство вокруг устройства от пыли и ворсинок.
- Перед использованием убедитесь, что в устройстве находятся только вещи и нет домашних животных или детей.
- Прикасайтесь к сетевой вилке только сухими руками и не прикасайтесь к устройству и не пользуйтесь им, если вы босиком или у вас мокрые или влажные руки или ноги.
- Не сушите нестираные вещи в сушильной машине.
- Убедитесь, что нагрузка не превышает номинальную.
- Извлеките из карманов все предметы, такие как зажигалки и спички.
- Кондиционеры для белья или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями по их применению.
- Запрещается использовать и хранить легковоспламеняющиеся аэрозоли или горючие газы в непосредственной близости от машины.
- Не ставьте на машину тяжелые предметы или источники тепла или влаги.
- При отключении устройства от розетки держитесь за вилку, а не за кабель.
- Не касайтесь задней стенки и барабана во время работы — они горячие.
- Не сушите в приборе следующие предметы:
  - Вещи, которые не были выстираны.
  - Предметы, загрязненные легковоспламеняющимися веществами, такими как пищевое масло, ацетон, спирт, бензин, моторное топливо, керосин, пятновыводители, скипидар, воск, средства для удаления воска, или другими химическими веществами. Их пары могут вызвать пожар или взрыв. Эти вещи всегда необходимо стирать вручную в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства, а затем сушить на открытом воздухе перед сушкой в сушильной машине.
  - Вещи, содержащие набивку или наполнитель (например, подушки, куртки), так как наполнитель может вылезти наружу с риском воспламенения в сушилке (за исключением вещей, которые содержат разрешающие сушку символы на этикетке).
  - Такие материалы, как пористая резина (латексная пенорезина), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные вещи, прорезиненные изделия и предметы одежды или подушки, оснащенные прокладками из пенорезины, не следует сушить в машине (за исключением вещей, которые содержат разрешающие сушку символы на этикетке).
  - Не сушите поврежденную или порванную одежду, содержащую подкладку или наполнитель.

⚠ ВНИМАНИЕ!

ПОВСЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Запрещается пить конденсированную воду.
- Не используйте устройство без установленного фильтра для ворса или фильтра конденсатора, а также с поврежденным фильтром.
- Обратите внимание, что последняя часть цикла сушки происходит без нагрева (цикл охлаждения), чтобы одежда оставалась при такой температуре, которая не повреждает ее.
- Не оставляйте устройство без присмотра во время работы на долгое время. Если предполагается длительное отсутствие, цикл сушки необходимо прервать путем выключения машины и отсоединения от сети.
- Не выключайте устройство до окончания цикла сушки. Не выключайте устройство до окончания цикла сушки, если только вы не можете быстро вынуть все вещи и развесить их для рассеивания тепла.
- Выключайте устройство после каждой программы сушки для экономии электроэнергии и в целях безопасности.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ / ЧИСТКА

- Обеспечьте, чтобы дети находились под присмотром, если они проводят чистку или обслуживание.
- Перед осуществлением какого-либо действия по профилактическому уходу отсоедините машину от электросети.
- Очищайте фильтр для ворса и фильтр конденсатора после каждого выполнения программы (см. УХОД И ЧИСТКА, стр. 24).
- Не используйте для очистки машины распылитель воды или пар.
- Не используйте промышленные химикаты для чистки устройства.
- Во избежание травм и поражения электрическим током поврежденный сетевой кабель должен заменять производитель, представитель сервисного центра или другой квалифицированный специалист.
- Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. В случае необходимости в ремонте обращайтесь в нашу службу поддержки клиентов.

УСТАНОВКА

- Обеспечьте место установки, в котором можно полностью открыть дверцу. Не устанавливайте устройство за запирающейся дверью, раздвижной дверью или дверью с петлями на противоположной стороне дверцы, поскольку это ограничивает полное открытие дверцы.
- Устанавливайте прибор в хорошо проветриваемом сухом месте.
- Не устанавливайте машину вне помещения, во влажном месте или в зоне, которая может быть подвержена утечкам воды, например, под раковиной или рядом с ней. В случае утечки воды отключите электропитание и дайте машине высохнуть естественным путем.
- Устанавливайте и эксплуатируйте устройство только при температуре выше 5 °C.
- Не ставьте сушильную машину прямо на ковер, рядом со стеной или мебелью.
- Не подвергайте устройство воздействию мороза, тепла или прямых солнечных лучей и не устанавливайте вблизи источников тепла (например, печей, обогревателей).
- Убедитесь, что электрические характеристики, указанные на заводской табличке, соответствуют параметрам источника питания. В случае несоответствия обратитесь за помощью к электрику.
- Запрещается использовать тройники и удлинительные кабели.
- Следите за тем, чтобы не повредить электрический кабель и вилку. В случае повреждения обратитесь к электрику для замены.
- Используйте для источника питания отдельную заземленную розетку, к которой легко получить доступ после установки. Сушильная машина должна быть заземлена.

2. УСТАНОВКА

УСТАНОВКА

2.1 ПОДГОТОВКА

- Сначала удалите все упаковочные материалы, включая основание из полистирола. Открывая упаковку, можно увидеть капли воды. Это нормальное явление, вызванное заводскими испытаниями.

Примечание: утилизация упаковки

Утилизируйте упаковку экологически безопасным способом. Для получения информации о текущих способах утилизации обратитесь к продавцу или в местные органы власти.

ВНИМАНИЕ!

После транспортировки и установки НЕОБХОДИМО оставить сушильную машину на два часа перед использованием.

2.2 ТРАНСПОРТИРОВКА И ВРЕМЯ ОЖИДАНИЯ

Транспортируйте машину только в горизонтальном положении. Не требующее обслуживания смазочное масло находится внутри кожуха компрессора. Это масло может перетекать по трубкам во время наклонной транспортировки. Перед подключением устройства к источнику питания необходимо подождать 2 часа, чтобы масло возвратилось в кожух.

2.3 УСТАНОВКА МАШИНЫ

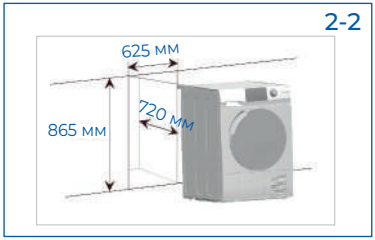
Устройство следует размещать на плоской и сплошной поверхности. Установите ножки на желаемый уровень (рис. 2-1).


2-1

2.4 УСТАНОВКА ПОД СТОЛЕШНИЦУ

Размеры ниши должны как минимум соответствовать габаритным размерам (рис. 2-2).

1. Поместите машину рядом с нишей. Убедитесь, что все соединения легко доступны и работают.
2. Точно отрегулируйте все ножки, чтобы получить устойчивое ровное положение.
3. Осторожно установите машину в нишу.
4. Обеспечьте достаточную вентиляцию.



2-2

2.5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СЕТИ ПИТАНИЯ

Перед каждым подключением убедитесь, что:

- параметры источника питания, розетки и предохранителя соответствуют заводской табличке;
- розетка не является частью удлинителя, разветвителя и заземлена;
- вилка и розетка строго соответствуют друг другу.

Вставьте штепсельную вилку в розетку (рис. 2-3).

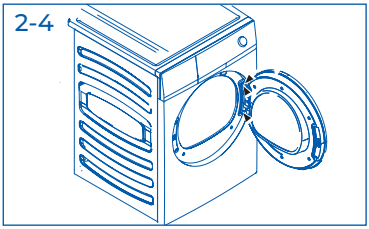

2-3

ВНИМАНИЕ!

При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

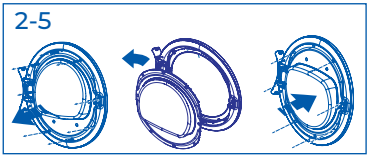
2.6 ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЦЫ (ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ)

- Перед началом работы отключите сушильную машину от розетки.
- Обращайтесь с деталями осторожно, чтобы не поцарапать краску.
- Обеспечьте для дверцы рабочую поверхность, не оставляющую царапин.
- Инструменты, которые вам понадобятся: крестовая отвертка.
- Начав процесс, не передвигайте прибор, пока не завершите перенавешивание дверцы.
- Эти инструкции предназначены для перенавешивания петель с правой стороны на левую. Если вы хотите перенавесить дверцу обратно на правую сторону, следуйте тем же инструкциям и поменяйте все указания слева направо.



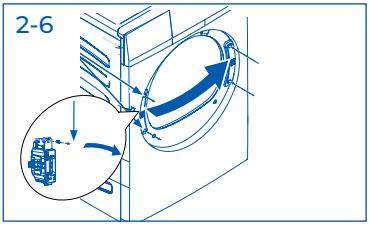
2.6.1. Снятие дверцы в сборе

Откройте дверцу. Открутите два винта, крепящих узел петель/дверцы к сушильной машине. Аккуратно отложите в сторону дверь с петлями в сборе (рис. 2-4).



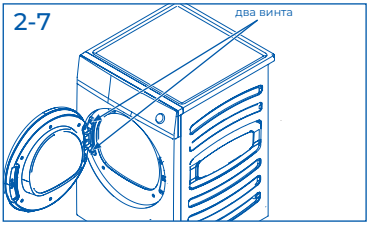
2.6.2. Снятие, поворот и замена внутренней дверцы

Снимите восемь этикеток и винтов, крепящих внутреннюю дверцу к внешней дверце. Демонтируйте внутреннюю раму дверцы, поверните ее на 180° и установите обратно на внешнюю раму дверцы, используя те же восемь винтов и этикеток (рис. 2-5).



2.6.3. Снятие, поворот и замена дверного замка и ответной планки

Выкрутите два винта, удерживающих ответную планку, затем выкрутите один винт дверного замка, нажмите вниз и выньте замок, поверните на 180° и установите его на противоположную сторону, используя те же винты и ответные планки (рис. 2-6).



2.6.4. Поворот и замена узла петель/дверцы

Поверните узел петель/дверцы и прикрутите его к сушильной машине (рис. 2-7).

2.7 УСТАНОВКА СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ ПОВЕРХ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Возможна установка стиральной и сушильной машин друг на друга (рис. 2-8). Не все стиральные машины подходят для этой цели.
Информацию о такой установке, а также соответствующий монтажный комплект можно получить у местного дилера.
Инструкции по монтажу поставляются с комплектом, в котором подробно описаны этапы установки.

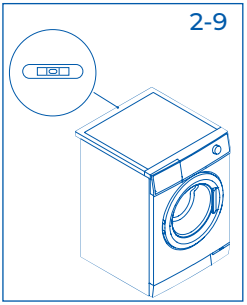


2.8 ВЫРАВНИВАНИЕ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

ВАЖНО выровнять машину, чтобы обеспечить ее эффективную работу с минимальным уровнем шума. Сушильная машина должна быть выровнена как можно ближе к ее окончательному положению, чтобы она ровно стояла на всех четырех ножках.

2.6.1. Выровняйте машину со всех сторон (рис. 2-9):

- Разместите уровень по центру задней части машины.
- Регулируйте положение задних ножек до тех пор, пока сушильная машина не выровняется.
- Запрещается полностью отвинчивать ножки от корпуса.



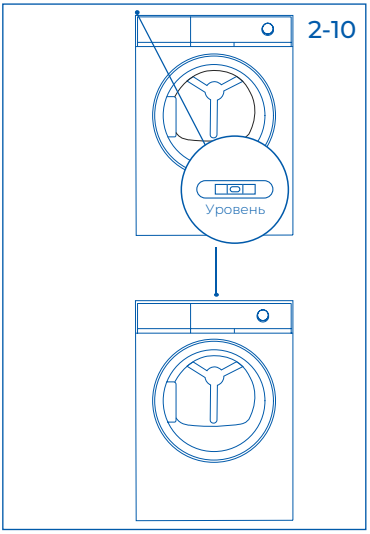
2.6.2. Выровняйте сушильную машину спереди назад (рис. 2-10):

- Разместите уровень на левой стороне.
- Отрегулируйте переднюю левую ножку (опустите вниз).
- Повторите указанные шаги для правой ножки.

2.6.3. Дважды проверьте уровень машины (рис. 2-10):

- Разместите уровень по центру передней части машины.
- Убедитесь, что машина не качается.
- Если машина не выровнена, повторите указанные выше действия.

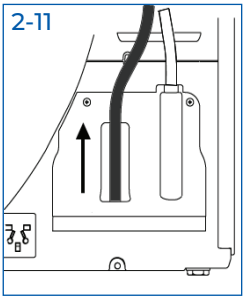
После выравнивания углы сушильной машины не должны касаться пола, а сама машина не должна качаться.



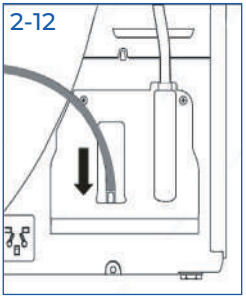
2.9 СЛИВ

Сушильная машина оснащена конденсатором, который накапливает воду во время цикла сушки. Вода собирается в съемном резервуаре, расположенном в верхней левой части сушильной машины. Накопленную воду необходимо выливать после каждого цикла сушки, или вы можете настроить автоматический слив воды с помощью прилагаемого сливного шланга.

Рекомендуется настроить автоматический слив воды, если возможно, особенно при сушке с полной загрузкой. Это позволит избежать риска переполнения резервуара для воды во время цикла сушки.

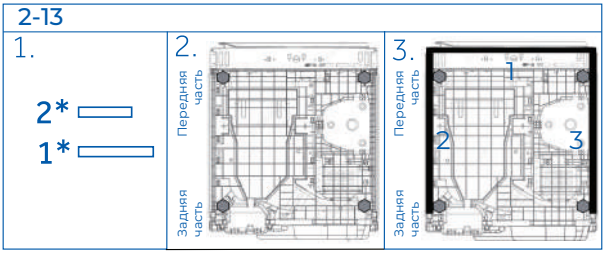


- Отсоедините черный шланг от крепления в задней части машины (внизу справа на задней панели, рис. 2-11).



- Размотайте серый сливной шланг (входит в комплект сушильной машины) и подсоедините его к сливному отверстию (рис. 2-12).
- Поместите другой конец сливного шланга в ванну или канализационный стояк.

ДОПОЛНИТЕЛЬНО: Установите шумопоглощающие прокладки (рис. 2-13)



1. При вскрытии термоусадочной упаковки вы найдете три шумопоглощающие прокладки. Они используются для снижения уровня шума.
2. Положите сушильную машину на бок так, чтобы загрузочный люк был направлен вверх, а нижняя сторона – к лицу, выполняющему эти операции.
3. Выньте шумоизолирующие прокладки и удалите с них двухстороннюю клейкую пленку; наклейте прокладки на дно корпуса сушильной машины, как показано на рисунке 3 (длинная прокладка в точке 1, две короткие прокладки в точках 2 и 3). После установки прокладок верните машину в вертикальное положение.

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Примечание

Из-за технических изменений и различных моделей иллюстрации в следующих главах могут отличаться от вашей модели.

3.1 ИЗОБРАЖЕНИЕ МАШИНЫ

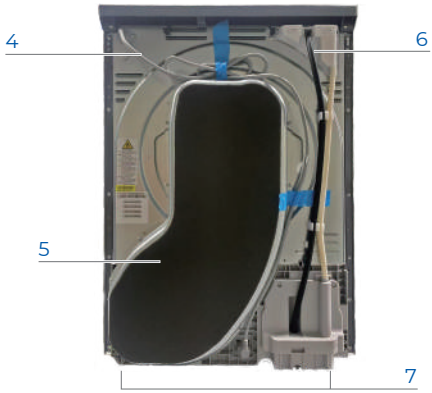
Передняя панель (рис. 3-1):

3-1



Задняя сторона (рис. 3-2):

3-2



1 Резервуар для воды
2 Дверца сушильной машины
3 Панель управления
4 Шнур питания
5 Задняя пластина
6 Выпускное отверстие для слива
7 Регулируемые ножки

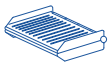
3.2 КОМПЛЕКТАЦИЯ

Проверьте комплектующие и документацию согласно данному списку (рис. 3-3):

3-3



Сливной шланг



Полка для сушки



Руководство пользователя

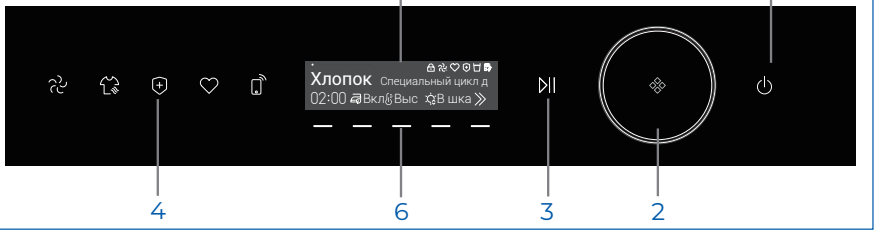


Шумоизолирующие накладки

4. ФУНКЦИИ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

4-1



1 Кнопка питания
2 Селектор выбора программ
3 Кнопка «Старт/Пауза»
4 Функциональные кнопки
5 Дисплей
6 Кнопки управления

4-2



4.1 КНОПКА ПИТАНИЯ

Слегка коснитесь этой кнопки (рис. 4-2) для включения, дисплей загорится, индикатор кнопки «Старт/Пауза» начнет мигать. Нажмите и удерживайте около 2 секунд для выключения. Если в течение определенного времени не активирован ни один элемент панели и ни одна программа, машина выключится автоматически.

Примечание

При первом использовании, прежде чем перейти к обычному пользовательскому интерфейсу, необходимо выбрать желаемый язык.

4-3



4.2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПРОГРАММ

Поворотом селектора (рис. 4-3) можно выбрать одну программу, при этом отобразятся ее настройки по умолчанию.

4-4



4.3 КНОПКА «СТАРТ/ПАУЗА»

Нажмите кнопку (рис. 4-4) для запуска или приостановки цикла сушки.

4-5

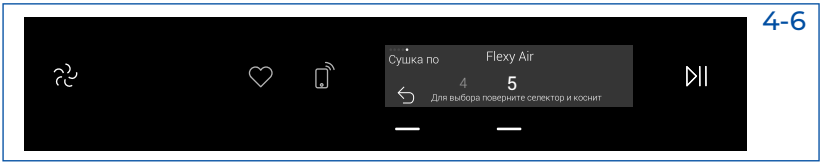


4.4 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ

Пять кнопок слева — это функциональные кнопки, которые можно выбирать по необходимости (рис. 4-5).

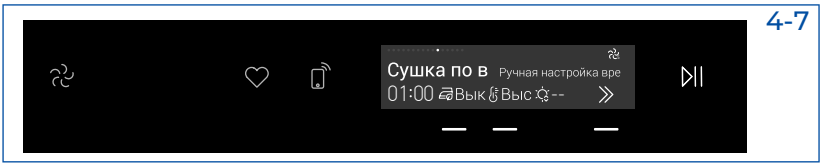
4.4.1 Кнопка «Flexy Air»

При нажатии кнопки можно регулировать скорость потока воздуха.
Доступно 5 уровней, которые можно выбрать поворотом селектора в зависимости от типа и количества одежды для лучшего ухода за ней (рис. 4-6).



4-6

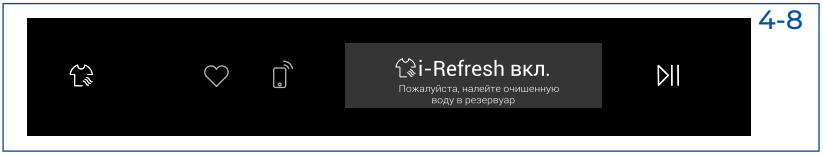
После выбора в правом верхнем углу отображается значок мощности потока воздуха с выбранным уровнем (рис. 4-7).



4-7

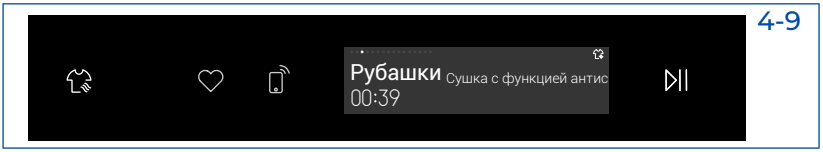
4.4.2 Кнопка «i-Refresh»

При нажатии этой кнопки загорится кнопка «i-Refresh», на дисплее отобразится: «i-Refresh вкл.» (рис. 4-8). Запустится модуль ультразвукового распыления.
Используется для удаления запахов, пыли, складок и влаги.



4-8

После выбора вправом верхнем углу отображается значок «i-Refresh » (рис. 4-9).



4-9

При повторном нажатии этой кнопки функция «i-Refresh» будет деактивирована, на дисплее появится: «i-Refresh выкл.».

Примечание

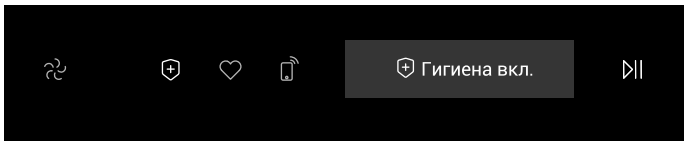
1. Перед активацией программы «i-Refresh» необходимо заполнить модуль очищенной водой.
2. Разрешается использовать только очищенную воду.
3. Подходит для сухой одежды. Если одежда влажная, перед использованием программы «i-Refresh» рекомендуется ее высушить.
4. После каждого использования программы «i-Refresh» рекомендуется вручную очистить фильтр.

Программа	Время по умолчанию (мин)	Ультразвуковое распыление	Без складок	Устранение запахов
Рубашки	39	•	•	•
Шерсть	33	•	•	•
Детская одежда	52	•	•	•
Деликатная	33	•	•	•

4.4.3 Кнопка программы «Гигиена»

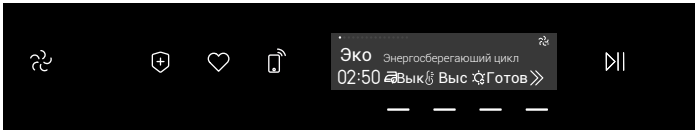
Программа «Гигиена» предназначена для уничтожения бактерий, клещей и вирусов на одежде с помощью высокой температуры. При нажатии кнопки программы «Гигиена» загорится индикатор, на дисплее отобразится: «Гигиена вкл.» (рис. 4-10).

4-10



После выбора в правом верхнем углу появится значок программы «Гигиена» (рис. 4-11).

4-11

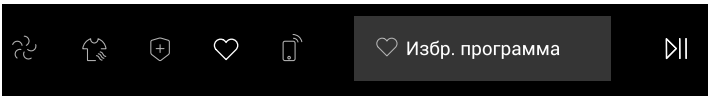


Нажмите эту кнопку еще раз, программа «Гигиена» будет отключена, на дисплее появится надпись: «Гигиена выкл.».

4.4.4 Кнопка «Избранное»

Эта функция позволяет сохранить предпочтительные настройки пользователя для каждой программы, чтобы не настраивать их перед каждым использованием. Для активации функции пользователь может выбрать программу и настроить температуру, уровень сушки, скорость обдува, программы «Антисминание», «i-Refresh», «Гигиена» по своему усмотрению.
Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, кнопка загорится, и настройки будут сохранены (рис. 4-12). При следующем запуске нажмите эту кнопку, и сохраненная программа отобразится на дисплее.
Можно сохранить до 3 избранных программ, выбор между ними осуществляется поворотом селектора.
Чтобы удалить одну из программ, выберите нужную и удерживайте кнопку «Избранное» в течение 3 секунд.

4-12



4.4.5 Кнопка «Удаленное управление»

Подключите сушильную машину к Wi-Fi и вам станет доступно удаленное управление при помощи мобильного приложения.

Для этого:

1. Загрузите приложение evo.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Несколько важных советов:

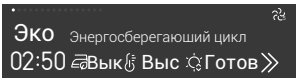
- Убедитесь, что частота домашней сети Wi-Fi составляет 2,4 ГГц. Это можно проверить в настройках вашего роутера.
- Проверьте, включены ли Bluetooth и функция определения геолокации на вашем смартфоне.
- Убедитесь, что подключаемое устройство находится в зоне покрытия вашей сети.
- Подойдите поближе к подключаемому устройству.

2. Откройте приложение evo на смартфоне, создайте новую учетную запись или авторизуйтесь.
3. Включите сушильную машину.
4. Переведите устройство в режим сопряжения, для этого на контрольной панели нажмите кнопу «удаленного управления», далее на экране вы попадете в раздел сопряжения, где необходимо нажать кнопку «Сопряжение», после чего приложение должно найти и определить ваше устройство.
5. Следующим шагом, перейдите в раздел «Дом» в приложении evo, нажмите кнопку «Добавить устройство», либо кнопку «+» в правом верхнем углу. Подключаемое устройство должно отобразиться в списке поиска, выберите его.
6. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы завершить настройку.
7. После успешного сопряжения устройства с приложением, вы сможете включать/выключать функцию удаленного управления однократным нажатием кнопки «удаленное управление» на контрольной панели. При выключенной функции удаленного управления, функция отслеживания статуса программ, запущенных с контрольной панели устройства останется доступной в мобильном приложении, но функции управления и дистанционного запуска программ будут недоступны до повторного включения функции удаленного управления.



** Подключение и использование функции Wi-Fi, а также мобильного приложения возможно не для всех регионов (стран).*
Возможность подключения и использования функции Wi-Fi, а также мобильного приложения для вашего региона (страны) уточняйте у продавца (уполномоченной организации).

4-14

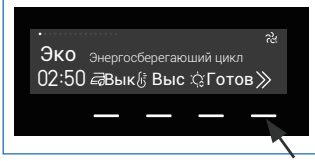


4.5 ДИСПЛЕЙ

На дисплее (рис. 4-14) отображается следующая информация:

- Краткое описание программы
- Информация о функциях
- Оставшееся время
- Время отложенного старта
- Коды ошибок и информация по обслуживанию
- Статус удаленного управления

4-15



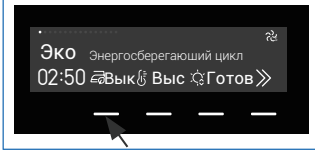
4.6 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Антисминание
i-Time
Настройки
Температура
Сушка «Под утюг»
Отлож. старт
Степень сушки
Child lock Защита от детей

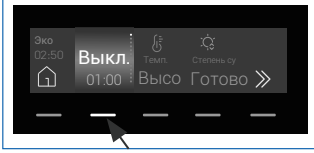
Примечание

Нажмите кнопку под значком (рис. 4-15), чтобы получить доступ к 3 дополнительным функциям (i-Time, уведомление «Под утюг», отложенный старт) и настройкам.

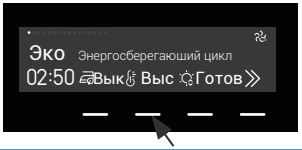
4-16



4-17



4-18



4.6.1 Функция антисминания

Если не вынуть белье сразу после завершения цикла сушки, из-за длительного нахождения в барабане на нем могут снова появиться складки. Данная функция позволяет предотвратить возникновение этой проблемы. После окончания сушки барабан будет продолжать вращаться еще в течение 1–12 часов с подачей холодного воздуха. Не нужно беспокоиться о том, что вы забудете достать белье.
Нажмите кнопку (рис. 4-16) для перехода на страницу настроек.
Используйте эту кнопку или поверните селектор для выбора (рис. 4-17).
Через 2 секунды произойдет автоматический возврат на главную страницу. На главную страницу программы также можно вернуться, нажав кнопку под значком I.

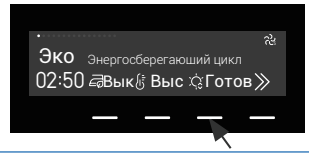
4.6.2 Функция температуры

Эта кнопка предназначена для регулировки температуры сушки по необходимости или согласно требованиям. Нажмите кнопку (рис. 4-18) для установки желаемой температуры сушки.
Существует 4 уровня: высокий, средний, низкий, холодный.

4.6.3 Функция уровня сушки

Нажмите кнопку (рис. 4-19) для установки конечной влажности белья по окончании цикла.
Доступны 4 уровня:
Экстрасухое, Сушка в шкаф, Готово к носке, Сушка под утюг.

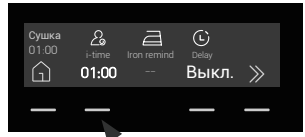
4-19



4.6.4 Функция «i-time»

Эта функция предназначена для того, чтобы пользователи могли регулировать продолжительность цикла в соответствии с необходимостью. Нажмите кнопку (рис. 4-20) для установки желаемого времени сушки.

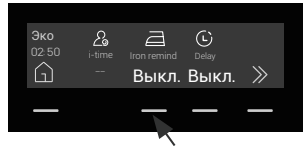
4-20



4.6.5 Функция сушки «Под утюг»

Нажмите кнопку (рис. 4-21) для установки сушки «Под утюг».
При активированной функции: Когда влажность одежды достигнет уровня, подходящего для глажки, прозвучит 2-минутный звуковой сигнал.

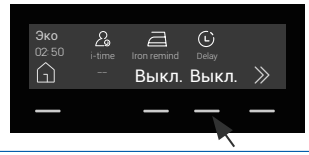
4-21



4.6.6 Отложенный старт

Нажмите кнопку (рис. 4-22), чтобы установить нужное время.
Время старта можно отложить на период от 1 до 12 часов с шагом в 1 час.
Нажмите кнопку «Старт/Пауза», чтобы активировать режим отложенного старта.

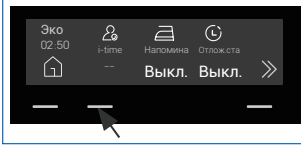
4-22



4.6.7 Настройки

При нажатии кнопки (рис. 4-23) пользователи могут настроить Wi-Fi (ВКЛ./ВЫКЛ.), язык (6 языков), звук (ВКЛ./ВЫКЛ.), шрифт (стандартный/крупный).

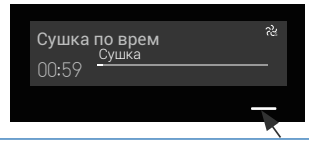
4-23



4.6.8 Защита от детей

Выберите программу и запустите цикл, затем нажмите и удерживайте кнопку (рис. 4-24) в течение 3 секунд — активируется функция защиты от детей, на экране появится надпись «Защита от детей включена». Нажмите кнопку еще раз и удерживайте в течение 3 секунд – функция защиты от детей отключится, на экране появится надпись «Защита от детей выключена».

4-24



ПРОГРАММЫ

● Да, ○ Дополнительно, / Нет

Программа	Макс. загрузка, кг	Время сушки	ДОСТУПНЫЕ ОПЦИИ									
										Темп.		
		По умолчанию	Flexy Air	Гигиена	Антисминание	Степень сушки	Сушка «Под утюг»	Отлож. старт	i-time	Выбор	По умолчанию	
Хлопок	6	02:00	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Эко**	10	02:50	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Авто	5	01:50	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Рубашки	3	01:00	○	/	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Синтетика	4	01:10	○	/	●	●	●	●	○	○	Средняя	60–65 °C
Деликатная	1	01:00	○	/	●	●	●	●	○	○	Средняя	60–65 °C
Сушка на полке	1	01:50	○	●	●	●	●	●	●	○	Высокая	65–75 °C
Детская одежда	3	01:20	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Спортивная	4	01:10	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Смешанная	5	02:00	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Объемные вещи	5	02:10	○	●	●	●	●	●	○	○	Высокая	65–75 °C
Быстрая 30'	1	00:30	○	/	/	/	/	●	○	●	Высокая	65–75 °C
Мембранная ткань	3	00:50	○	/	●	●	●	●	○	○	Средняя	60–65 °C
Шерсть	1	02:00	●	/	/	/	/	●	●	○	Низкая	55–60 °C
Пуховые вещи	2	01:30	○	/	●	/	/	●	●	●	Высокая	65–75 °C
Сушка по времени	/	01:00	●	/	●	/	/	●	●	●	Высокая	65–75 °C
Подогрев одежды	2	00:40	●	/	●	/	/	●	●	○	Высокая	65–75 °C

*) Дополнительно означает, что доступны не все уровни, подробности смотрите на дисплее машины.

**) EN 61122 При использовании программы «Эко» для полной загрузки рекомендуется отводить конденсат через сливной шланг.
Это позволит избежать необходимости опустошать резервуар для воды во время цикла.

Программа	Макс. загрузка	Рекомендуемые виды одежды
Хлопок	6 кг	Подходит для сушки термостойких изделий из хлопка и льна.
Эко	10 кг	Прочные ткани из хлопка и льна.
Авто	5 кг	Подходит для сушки термостойких хлопковых и льняных материалов, а также смешанной одежды.
Рубашки	3 кг	Подходит для регулярной сушки рубашек из хлопка, льна и смесей полиэстера и хлопка. Для лучшего результата рекомендуется небольшая загрузка.
Синтетика	4 кг	Подходит для рубашек и пальто из синтетических волокон, которые можно сушить при средней температуре.
Деликатная	1 кг	Подходит для сушки легких и тонких изделий, таких как шифоновые рубашки, которые можно сушить в барабане.
Сушка на полке	1 кг	Подходит для одежды, требующей подставки для сушки и т. п., время сушки можно выбирать.
Детская одежда	3 кг	Подходит для сушки термостойкой хлопковой детской одежды.
Спортивная	4 кг	Подходит для сушки толстовок, спортивной одежды и т. д. из термостойкого хлопка и его смесей.
Смешанная	5 кг	Подходит для сушки термостойких хлопковых и льняных материалов, а также смешанной одежды.
Объемные вещи	5 кг	Подходит для сушки объемных изделий из термостойкого хлопка, льна и их смесей, таких как простыни и пододеяльники
Быстрая 30'	1 кг	Быстрая сушка за 30 минут, время сушки не регулируется.
Мембранная ткань	3 кг	Подходит для сушки одежды для активного отдыха.
Шерсть	1 кг	Подходит для сушки свитеров и других вещей, которые можно сушить в барабане; время сушки можно выбирать. Не рекомендуется чрезмерная сушка. Шерстяные изделия, которые нельзя сушить обычным способом, можно разместить на сушильной полке и выбрать специальную программу сушки.
Пуховые вещи	2 кг	Подходит для сушки пуховиков, пуховых жилетов и другой одежды, которую можно сушить в барабане. Время сушки можно выбрать в зависимости от толщины и веса одежды.
Сушка по времени	/	Подходит для сушки белья в барабане по времени (за исключением шелка, шерсти и домашнего текстиля), время сушки можно выбрать в зависимости от веса и влажности белья.
Подогрев одежды	2 кг	Подходит для ухода за теплым и пушистым сухим бельем в холодное время года.

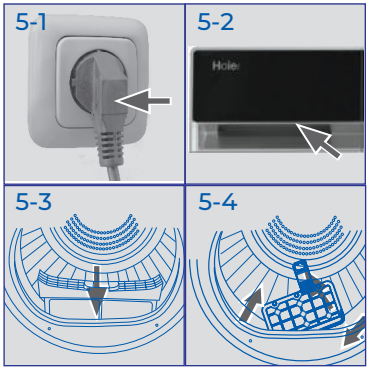
СТИРКА И УХОД ЗА ШЕРСТЯНЫМИ ИЗДЕЛИЯМИ

Цикл сушки шерсти в этой машине протестирован и одобрен компанией The Woolmark Company. Цикл подходит для сушки шерстяных изделий с маркировкой «ручная стирка» при условии, что они стираются в одобренном Woolmark цикле ручной стирки и сушатся согласно инструкциям производителя машины. M2430.



5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

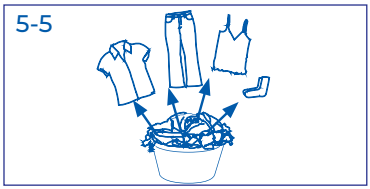
ПОВСЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



5.1 ПОДГОТОВКА УСТРОЙСТВА

1. Подключите устройство к источнику питания (220–240 В~/50 Гц) (рис. 5-1). См. раздел «УСТАНОВКА».
2. Убедитесь, что:

   - Резервуар для воды пуст и правильно установлен (рис. 5-2).
   - Фильтр для ворса очищен и правильно установлен (рис. 5-3).
   - Фильтр конденсатора очищен и правильно установлен (рис. 5-4).





5.2 ПОДГОТОВКА БЕЛЬЯ

- Отсортируйте одежду по типу ткани (хлопок, синтетика, шерсть и т.д.). Можно сушить только отжатое белье.
- Вытащите из карманов все острые или легковоспламеняющиеся предметы, такие как ключи, зажигалки и спички. Снимите твердые декоративные предметы, например, броши.
- Застегните молнии и убедитесь, что пуговицы пришиты надежно. Мелкие вещи, такие как носки, бюстгальтеры и т. д., поместите в мешок для стирки.
- Разверните объемные вещи, например, простыни, скатерти и т.д.
- Следуйте инструкциям на этикетке белья и сушите только одежду, пригодную для сушки в машине.

Справочная информация по весу изделий	Состав	Средний вес одной единицы
Простыня (односпальная)	Хлопок	Прибл. 800 г
Одежда из смешанных тканей	/	Прибл. 800 г
Пиджаки	Хлопок	Прибл. 800 г
Джинсы	/	Прибл. 800 г
Рабочий комбинезон / халат	Хлопок	Прибл. 950 г
Пижама	/	Прибл. 200 г
Рубашки	/	Прибл. 300 г
Носки	Смешанная ткань	Прибл. 50 г
Футболки	Хлопок	Прибл. 300 г
Нижнее белье	Смешанная ткань	Прибл. 70 г

РЕКОМЕНДАЦИИ:

- Отделите белые ткани от цветных.
- Постельное белье и наволочки должны быть застегнуты, чтобы мелкие вещи не застряли внутри.
- Застегните молнии и крючки и свяжите вместе болтающиеся ремни без металлических деталей, завязки фартука и т.д.
- Снимите плохо закрепленные металлические детали одежды перед тем, как положить ее в сушилку, например, металлические пуговицы.
- Не пересушивайте простое в уходе белье. Риск образования складок. Дайте вещам окончательно высохнуть на воздухе.
- Одежда, например, трикотаж, иногда пересушивается. Рекомендуется всегда выбирать программу «Сушка под утюг».
- Для предварительно высушенного, многослойного белья или для окончательной сушки следует выбрать программу «Сушка по времени».

5.3 ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

- Расправьте и заложите предварительно рассортированное белье.
- Не допускайте перегрузки.
- Аккуратно закройте дверцу. Следите за тем, чтобы белье не защемлялось. Зажатое дверцей белье приведет повреждению манжеты люка. Данное повреждение не покрывается гарантией.

5.4 ИЗВЛЕЧЕНИЕ И ДОБАВЛЕНИЕ БЕЛЬЯ

Чтобы вынуть или добавить белье, программу можно в любой момент прервать:

- Цикл будет прерван при открытии дверцы. Соблюдайте осторожность при извлечении или добавлении белья. Внутренняя часть барабана или само белье могут быть горячими, что может привести к ожогам.
- Для продолжения программы нажмите кнопку «Старт/Пауза» после закрытия дверцы.

ВНИМАНИЕ!

Нетканые элементы, а также мелкие, непрочно закрепленные и острые предметы могут привести к порче и повреждению одежды и машины.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не останавливайте работу машины до окончания цикла сушки. Это разрешается делать только в том случае, если быстро извлечь все вещи и развесить для рассеивания тепла.

5.5 ЗАГРУЗКА СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Равномерно уложите белье в барабан, не перегружая сушильную машину.
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение длительного времени, чтобы включить машину (рис. 5-7).



5-7

3. Настройте параметры, такие как температура, степень сушки, время отложенного старта. После этого нажмите кнопку «Пуск/Пауза» (Рис. 5-8), чтобы запустить цикл сушки.



5-8

5.6 КОНЕЦ ЦИКЛА СУШКИ

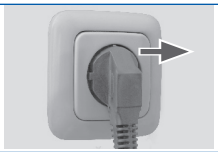
Сушильная машина автоматически прекращает работу после завершения цикла сушки. На дисплее появится сообщение «End» примерно на 5 секунд. Откройте дверцу сушильной машины и выньте одежду.

5-9



1. Выключите сушильную машину, нажав кнопку питания (рис. 5-9).

5-10



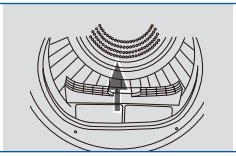
2. Отключите сушильную машину от сети (рис. 5-10).

5-11



3. Выливайте воду из резервуара после каждого цикла сушки (рис. 5-11).

5-12



4. Очищайте фильтр для ворса после каждого цикла сушки (рис. 5-12).

5-13

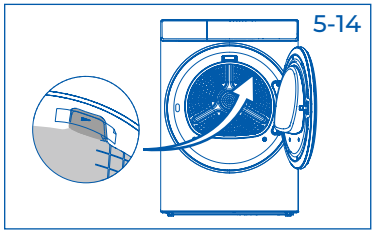


5. Очищайте фильтр конденсатора после каждого цикла сушки (Рис. 5-13).

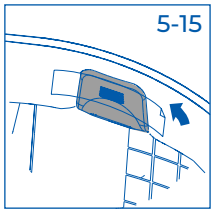
5.7 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ «I-REFRESH »

Установка модуля ультразвукового распыления

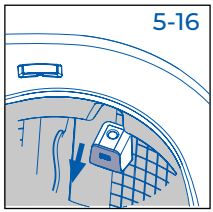
Модуль ультразвукового распыления расположен в правом верхнем углу барабана (рис. 5-14).



При первом использовании удалите фиксирующую ленту с поверхности (рис. 5-15).



Модуль крепится к машине с помощью магнитов, его можно легко снять, потянув в направлении стрелки (рис. 5-16).



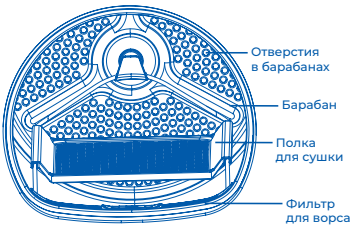
Чтобы наполнить модуль очищенной водой, поднимите кольцо, поверните его против часовой стрелки и потяните. Заполнив модуль очищенной водой, закройте крышку, повернув кольцо по часовой стрелке. Установите модуль обратно в машину и выберите функцию «i-Refresh », чтобы запустить специальный цикл, который освежит вашу одежду.



Примечание

- Рекомендуется ежемесячно очищать распылительную головку ватным тампоном, смоченным водой.
- Перед использованием функции необходимо залить очищенную воду.

5-18



5.8 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОЛКИ ДЛЯ СУШКИ

Полка для сушки предназначена для вещей, которые не рекомендуется сушить в сушильной машине, например, кроссовок, кед, свитеров или деликатного нижнего белья.

1. Откройте дверцу сушильной машины.
2. Убедитесь, что барабан пуст.
3. Поместите полку для сушки в барабан.
4. Убедитесь, что полка вставлена в отверстие фильтра для ворса и зафиксирована в отверстии барабана.

Примечание

- Не используйте данную полку для сушки, если в сушильной машине находится другая одежда.
- Во время сушки убедитесь, что вещи размещены на полке таким образом, чтобы не было риска запутаться в перегородках во время вращения барабана.
- Максимальный вес мокрых вещей: 1,5 кг.

5.9 ПРЕДЛОЖЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

5.9.1 Накрахмаленное белье

Накрахмаленное белье оставляет на барабане крахмальную пленку и не подходит для использования в сушильной машине.

5.9.2 Кондиционер

Не используйте при стирке кондиционер, так как белье в сушильной машине станет мягким и пушистым.

5.9.3 Мягкие салфетки

Использование «мягких салфеток» может привести к образованию налета на фильтрах для удаления ворса. Это может привести к засорению фильтров. В таких случаях мы рекомендуем воздержаться от добавления мягких салфеток. В любом случае следуйте инструкциям производителя.

5.9.4 Небольшая загрузка

При загрузке белья менее 1,0 кг следует выбирать программу «Сушка по времени», поскольку иногда невозможно определить уровень сухости белья из-за небольшой загрузки.

5.9.5 Открытая дверца

Если прибор включен, при открытой дверце будет гореть подсветка барабана.

5.9.6 Сервисный лючок

Убедитесь, что сервисный лючок закрыт во время работы.

5.9.7 Оставшееся время

На продолжительность программы влияют следующие факторы: тип ткани, загрузка, впитывающая способность, желаемая степень сушки, а также скорость отжима во время стирки. Эти факторы регистрируются электроникой во время выполнения программы, и оставшееся время будет скорректировано соответствующим образом.

5.9.8 Очень объемные вещи

Если желаемый уровень сушки не достигнут по окончании цикла, распределите белье и снова просушите его по программе «Сушка по времени».

5.9.9 Деликатные ткани

Нельзя класть в сушилку изделия из тканей, которые легко формируют складки или теряют форму, а также, например, шелковые чулки, нижнее белье и т. д. Разместите деликатные вещи на полке для сушки, используйте программу «Деликатная» или «Шерсть» и избегайте пересушивания.

5.9.10 Вязаные вещи и трикотаж

Во избежание пересушивания одежды, например, вязаных вещей и трикотажа, рекомендуется использовать программу «Деликатная».

5.9.11 Выворачивание одежды

Перед сушкой рекомендуется застегнуть молнию и вывернуть одежду наизнанку, чтобы избежать пересушивания.

5.9.12 Металлическая фурнитура

Если на одежде используются металлические украшения и пластиковые кнопки, перед сушкой ее следует тщательно обернуть, чтобы она не ударялась о барабан и не повреждала его.

5.9.13 Звуковой сигнал

Звуковой сигнал подается в следующих случаях:

- Когда резервуар для воды заполнен
- В случае неисправности

УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ

Стирка

 Стирка при температуре до 90 °C, обычный режим	 Стирка при температуре до 60 °C, обычный режим	 Стирка при температуре до 60 °C, деликатный режим
 Стирка при температуре до 40 °C, обычный режим	 Стирка при температуре до 40 °C, деликатный режим	 Стирка при температуре до 40 °C, очень деликатный режим
 Стирка при температуре до 30 °C, обычный режим	 Стирка при температуре до 30 °C, деликатный режим	 Стирка при температуре до 30 °C, очень деликатный режим
 Ручная стирка при температуре не более 40 °C	 Не стирать	

Отбеливание

 Разрешено любое отбеливание	 Только кислородное отбеливание. Без хлора	 Не отбеливать

Сушка

 Возможна сушка в барабане при стандартной температуре	 Возможна сушка в барабане при низкой температуре	 Не сушить в барабане
 Сушка на веревке	 Сушка в разложенном виде	

Глажка

 Гладить при макс. температуре до 200 °C	 Гладить при средней температуре, до 150 °C	 Гладить при низкой температуре до 110 °C; без отпаривания (пар может испортить одежду)
 Не гладить		

Профессиональный уход за текстильными изделиями

 Сухая чистка в тетрахлорэтилене	 Сухая с использованием углеводородов	 Сухая чистка запрещена
 Профессиональная влажная чистка	 Профессиональная влажная чистка запрещена	

ПОТРЕБЛЕНИЕ РЕСУРСОВ

ТЕХНОЛОГИЯ ТЕПЛОВОГО НАСОСА

Конденсационная сушильная машина с теплообменником отличается высокой энергоэффективностью. Указанные значения определены при стандартных условиях. Значения могут отличаться от указанных в зависимости от повышенного и пониженного напряжения, типа ткани, состава белья, подлежащего сушке, остаточной влажности ткани и размера загрузки.

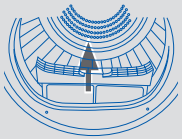
Программа Хлопок / Белье	Скорость вращения, об/мин	Изначальная остаточная влажность в %	Время, ч:мин	Потребление электроэнергии, кВт
Экстрасухое	1000	прибл. 60	3:50	2,30
Сушка в шкаф	1000	прибл. 60	3:35	2,12
Готово к носке	1000	прибл. 60	3:20	1,63
Сушка под утюг	1000	прибл. 60	3:00	1,43

ЭКОЛОГИЧЕСКИ ОТВЕТСТВЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Перед загрузкой в сушильную машину отожмите белье до как можно более сухого состояния.
- Избегайте перегрузки сушильной машины.
- Перед загрузкой в сушильную машину встряхните белье.
- Выберите подходящую программу сушки. Следите за тем, чтобы белье не сушилось дольше, чем требуется.
- Убедитесь, что используете сушильную машину с очищенными фильтрами.

6. УХОД И ЧИСТКА

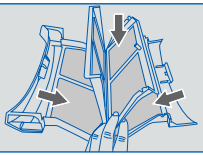
6-1



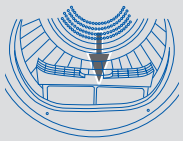
6-2



6-3



6-4

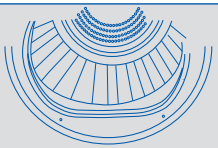


6.1 ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОРСА

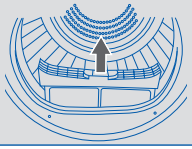
Очищайте фильтр для ворса после каждого цикла сушки.

1. Снимите фильтр для ворса с барабана (рис. 6-1).
2. Откройте фильтр для ворса (рис. 6-2).
3. Удалите остатки ворса из фильтра (рис. 6-3).
4. Установите на место очищенный фильтр для ворса (рис. 6-4).

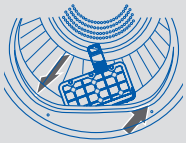
6-5



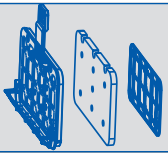
6-6



6-7



6-8



6.2 ОЧИСТКА ФИЛЬТРА КОНДЕНСАТОРА

Очищайте фильтр после каждого цикла сушки.

1. Откройте дверцу (рис. 10-5).
2. Извлеките фильтр для ворса из переднего воздуховода (рис. 10-6).
3. Извлеките фильтр конденсатора из воздуховода (рис. 10-7).
4. Отделите губчатый фильтр от фильтра конденсатора и очистите его от мусора (рис. 10-8).
5. Установите губку на фильтр конденсатора и вставьте его в воздуховод.

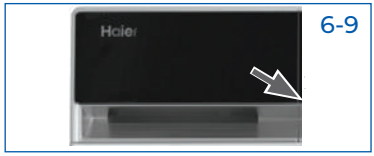
Примечание

Если фильтр конденсатора/фильтр для ворса сильно загрязнен, его можно очистить под проточной водой. Перед использованием дайте ему полностью высохнуть.

6.3 СЛИВ ВОДЫ ИЗ РЕЗЕРВУАРА

Во время работы, пар конденсируется в воду, которая собирается в резервуаре для воды. Сливайте воду из резервуара после каждого цикла сушки.

1. Извлеките резервуар для воды из корпуса (рис. 10-9).



6-9

2. Слейте воду из резервуара (рис. 10-10).


6-10

3. Установите резервуар для воды в сушильную машину (рис. 10-11).



6-11

Примечание

Не используйте эту воду для питья или приготовления пищи.

6.4 СУШИЛЬНАЯ МАШИНА БАРАБАННОГО ТИПА

Протрите сушильную машину и панель управления снаружи влажной тканью. Не используйте какие-либо органические растворители или коррозионно-активные вещества, чтобы не повредить прибор.

6.5 БАРАБАН

По прошествии некоторого времени, микроэлементы, такие как кальций и минеральные вещества, содержащиеся в воде, образуют невидимую пленку внутри барабана. Для ее удаления используйте влажную ткань с небольшим количеством моющего средства. Не используйте какие-либо органические растворители или коррозионно-активные вещества, чтобы не повредить прибор.

7. ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Многие возникающие проблемы можно решить самостоятельно, не обладая специальными знаниями. В случае возникновения проблемы, проверьте все возможные варианты и следуйте приведенным ниже инструкциям, прежде чем обращаться в службу сервисного обслуживания. См. раздел «Служба поддержки клиентов».

ВНИМАНИЕ!

- Перед проведением технического обслуживания выключите машину и отсоедините вилку кабеля питания от розетки.
- Электрооборудование должно обслуживаться только квалифицированными электриками, поскольку неправильный ремонт может привести к значительным последующим повреждениям.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

7.1 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ПО КОДУ ОШИБКИ НА ДИСПЛЕЕ

Дисплей	Решение
Резервуар для воды полон, пожалуйста, опорожните его.	Опорожните резервуар.
F2: Неисправность дренажного насоса или реле уровня воды.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
F32: Поврежден датчик температуры, расположенный на выходе из конденсатора.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
F33: Поврежден датчик температуры, расположенный на выходе из компрессора.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
F4: Недостаточный нагрев.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FC2: Сбой в работе платы питания и дисплея.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FCO: Неисправность связи по шине.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FC1: Неисправность связи с двигателем.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
F7: Неисправность двигателя (перегрузка или перегрев платы драйвера двигателя)	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FC6: Неисправность связи вентилятора с переменной частотой.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FE: Неисправность в работе вентилятора с переменной частотой вращения.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FH: Не удалось выполнить конфигурацию IOT.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FCD: Сбой связи платы привода компрессора.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FF: Неисправность компрессора.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.
FCU: Неисправность связи между платой интерфейса и платой дисплея.	Обратитесь в службу поддержки клиентов.

Если коды ошибок появляются снова даже после принятых мер, выключите прибор, отключите электропитание и обратитесь в сервисную службу.

7.2 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ БЕЗ КОДА ОШИБКИ НА ДИСПЛЕЕ

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Сушильная машина не работает.	· Плохое соединение с источником питания. · Отключение электроэнергии. · Программа сушки не задана. · Прибор не был включен. · Дверца закрыта неплотно.	· Проверьте подключение к источнику питания. · Проверьте электропитание. · Установите программу сушки. · Включите прибор. · Правильно закройте дверцу.
Сушильная машина не работает, и на дисплее отображается сообщение END.	· Белье было высушено до заданного программой уровня.	· Проверьте правильность настройки программы.
Слишком долгое время сушки и неудовлетворительный результат	· Неправильная настройка программы. · Засорился фильтр. · Испаритель заблокирован. · Сушильная машина перегружена. · Белье слишком мокрое. · Забит вентиляционный канал.	· Убедитесь, что программа установлена правильно. · Очистите сетку фильтра. · Очистите испаритель. · Уменьшите количество белья. · Полностью отожмите белье перед сушкой. · Проверьте и очистите вентиляционный канал.
Оставшееся время на дисплее останавливается или перескакивает.	Оставшееся время будет постоянно корректироваться с учетом следующих факторов: · Тип ткани. · Загрузка. · Степень влажности белья. · Температура окружающего воздуха.	Автоматическая регулировка является нормальной операцией.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

8.1 СВЕДЕНИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

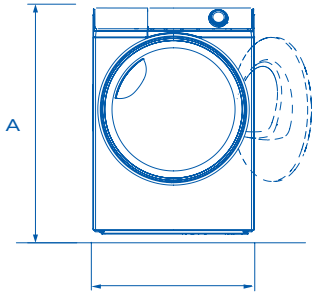
Наименование поставщика	Haier
Идентификатор модели поставщика	HD100-A3397SU1
Номинальная загрузка (кг)	10
Технология сушки	Тепловой насос
Класс энергоэффективности	A+++
Взвешенное годовое потребление энергии (AEC, кВт·ч/год)[1]	190
Расход электроэнергии при сушке в стандартной программе «Эко»[3] при полной загрузке (кВт·ч/цикл)	1,61
Расход электроэнергии при сушке в стандартной программе «Эко»[3] при частичной загрузке (кВт·ч/цикл)	0,84
Потребляемая мощность в выключенном состоянии (Вт)	0,29
Потребляемая мощность в режиме ожидания (Вт)	0,30
Продолжительность режима ожидания (мин)[2]	15
Стандартная программа сушки[3]	Программа «Эко»
Взвешенное время стандартной программы сушки[3] при полной и частичной нагрузке (мин)	206
Продолжительность стандартной программы «Эко»[3] при полной загрузке (мин)	285
Продолжительность стандартной программы «Эко»[3] при частичной загрузке (мин)	161
Класс эффективности конденсации[4]	A
Взвешенная эффективность конденсации для стандартной программы «Эко»[3] при полной и частичной загрузке (%)	91
Средняя эффективность конденсации для стандартной программы «Эко»[3] при полной загрузке	91
Средняя эффективность конденсации для стандартной программы «Эко»[3] при частичной загрузке	91
Взвешенный уровень звуковой мощности для стандартной программы «Эко»[3] при полной загрузке (дБ)	57
Тип установки	Отдельностоящая

1) Из расчета 160 циклов сушки по стандартной программе «Эко» при полной и частичной загрузке, а также потребления в режимах с низким энергопотреблением. Фактическое потребление энергии цикла зависит от того, как используется прибор.
2) В случае наличия системы управления электропитанием.
3) Эта программа, используемая при полной и частичной загрузке, является стандартной программой сушки, к которой относится информация на этикетке и в листке технических данных. Данная программа подходит для сушки обычного влажного белья из хлопка и является наиболее эффективной с точки зрения энергопотребления.
4) Класс G является наименее эффективным, а класс A – наиболее эффективным.

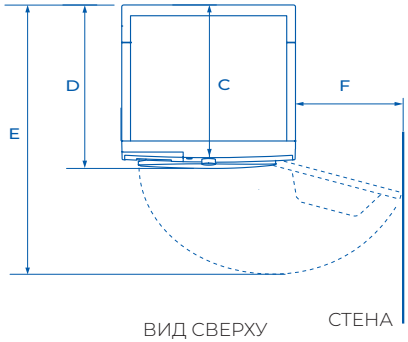
8.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение/ номинальная частота/ номинальный ток/ номинальная потребляемая мощность	(220-240) В / 50 Гц/ 2,7 А/ 630 Вт
Допустимая температура окружающего воздуха	от +5 °C до +35 °C
Хладагент	R290
Масса хладагента	0,15 кг

РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ



ВИД СПЕРЕДИ



ВИД СВЕРХУ

	РАЗМЕРЫ ИЗДЕЛИЯ	HD100-A3397SU1
A	Общая высота изделия, мм	845
B	Общая ширина изделия, мм	595
C	Общая глубина изделия (до панели управления), мм	670
D	Общая глубина изделия, мм	710
E	Глубина изделия с открытой дверцей загрузочного люка, мм	1200
F	Минимальный зазор между машиной и соседней стенкой для свободного открывания дверцы, мм	230

Примечание

Точная высота вашей машины зависит от того, насколько выкручены ножки из основания машины. Пространство, в котором вы устанавливаете машину, должно быть как минимум на 40 мм шире и на 20 мм глубже, чем ее размеры.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!
Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.
Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному сервисному центру Haier.
Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного обслуживания
Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).
Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8-800-250-43-05 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: https://haieronline.ru или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.
Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:
— нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
— неправильной установки и/или подключения изделия;
— нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
— отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
— избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
— применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
— использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
— действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
— отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
— действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
— несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
— если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
— срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:
— установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
— инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
— очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:
— фильтры для кондиционеров;
— фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
— шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
— тарелки, вертелы, решетки, блюдца и подставки для микроволновых печей;
— фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
— пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
— документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».
Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:
— к вашему официальному дилеру или
— в наш колл-центр:
8-800-250-43-05 (РФ),
8-10-800-2000-17-06 (РБ)
— на сайт https://haieronline.ru, где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.
Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на сушильной машине серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию сушильной машины и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с сушильной машины заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

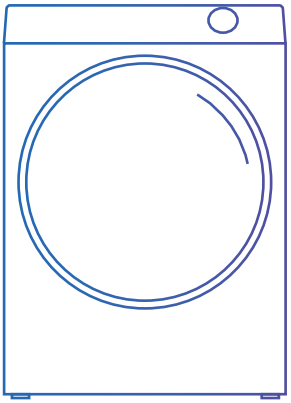
В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Перевозить и хранить продукт необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.
При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность.
Условия транспортировки и хранения должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

Haier

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

КЕПТІРУ МАШИНАСЫ

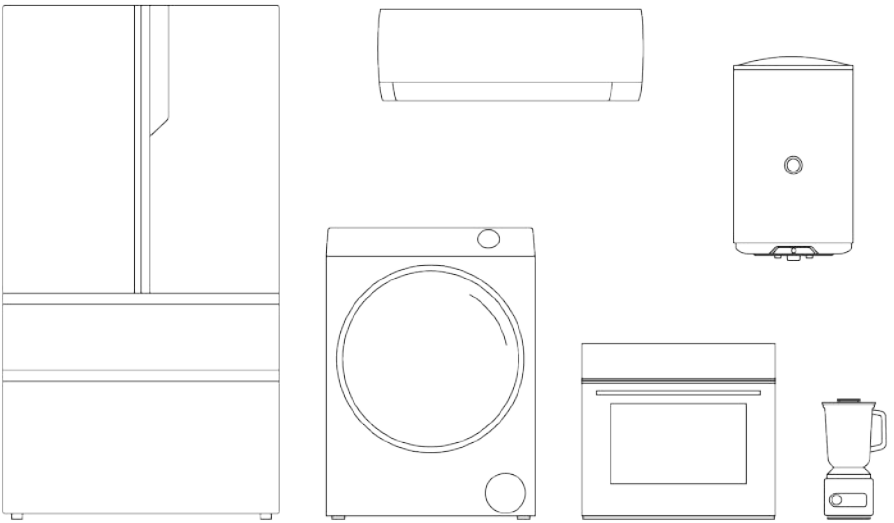


МОДЕЛІ

HD100-A3397SU1

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ. ҚАУІПСІЗ ЖӘНЕ ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУ ҮШІН ОНЫ ЫҢҒАЙЛЫ ЖЕРДЕ САҚТАҢЫЗ.

Haier тұрмыстық техникасын сатып алғаныңыз үшін рақмет!



Haier

МАЗМҰНЫ

1 ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНЫҢ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Қауіпсіздік техникасының ережелері 3

2 ОРНАТУ

Орнату 5

3 АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУДЫҢ АЛДЫНДА

Құрылғының сипаттамасы 9

4 ФУНКЦИЯЛАР

Басқару панелі 10

Бағдарламалар 16

5 ПАЙДАЛАНУ

Күнделікті пайдалану 18

Ресурстарды тұтыну 25

Экологиялық тұрғыдан жауапты пайдалану 25

6 КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

Күтім және тазалау 26

7 КЕРІ БАЙЛАНЫС

Ақаулықтарды іздеу және жою 28

8 ТЕХНИКАЛЫҚ АҚПАРАТ

Техникалық сипаттамалары 30

Кепілдік шарттары 32

Клиенттерді қолдау қызметі 33

Шартты белгілер

Назар аударыңыз – Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды ақпарат

Жалпы ақпарат пен ұсынымдар

Экологиялық ақпарат



Кәдеге жарату

Құрылғыдағы, керек-жарақтардағы немесе құжаттамадағы бұл таңбалау құрылғының қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратылмайтындығын көрсетеді.
Қалдықтарды дұрыс кәдеге жаратпау нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін құрылғыларды басқа қалдықтардан бөліп, материалдық ресурстарды ұтымды қайта пайдалану үшін қайта өңдеуге тастаңыз.
Тұрмыстық пайдаланушылар осы құрылғыны сатып алған сатушымен немесе жергілікті өзін-өзі басқару органдарымен байланысып, бұл құрылғыларды экологиялық таза қайта өңдеу үшін қайда жіберуге болатындығы туралы ақпарат алуы керек. Коммерциялық пайдаланушылар өз жеткізушісімен байланысып, сатып алу-сату шартының талаптарын тексеруі керек. Бұл құрылғы мен оның электрондық жиынтықтамалары кәдеге жарату мақсатында басқа өнеркәсіптік қалдықтармен араласпауы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғы тез тұтанғыш R290 тоңазытқыш агентімен толтырылған. Өрт қаупі.



Құрылғыны электр қуат көзінен ажыратыңыз. Желілік кабельді кесіп алып, оны кәдеге жаратыңыз. Балалар мен үй жануарлары құрылғының ішінде бекітіліп қалмауы үшін есіктің бекітпесін алып тастаңыз.

Хладагенттің контурын бүлдіріп алмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Жарақат алу немесе тұншығу қаупі бар!

Ескі кептіру машинасын кәдеге жарату кезінде қауіпсіздік үшін желілік кабель ашасын розеткадан шығарыңыз, желілік кабельді кесіңіз және оны ашамен бірге кәдеге жаратыңыз. Есіктің ілмектерін алыңыз немесе есік машинаның ішінде құлыптаулы болуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Құрылғыны таймер секілді сыртқы коммутатор арқылы қосуға болмайды немесе утилиталар үнемі қосылып-өшірілетін тізбеге жалғануы керек.

1. ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫНЫҢ ЕРЕЖЕЛЕРІ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУДЫҢ АЛДЫНДА

- Тасымалдау кезінде зақымдалмағанын тексеріңіз.
- Барлық қаптаманы алып тастаңыз және оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны жылжытуға кем дегенде екі адам қатысуы керек, себебі құрылғы ауыр.

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе тәжірибе мен білімі жетіспейтін тұлғалар, егер олар мұны қадағалаумен жүзеге асырса немесе олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулықтан өткен және ықтимал қауіптерді түсінетін болса, пайдалана алады.
- 3 жасқа дейінгі балалардың тұрақты қараусыз құрылғыға жақын болуына жол бермеңіз.
- Балаларға құрылғымен ойнауға тыйым салынады.
- Бөлменің іші құрғақ әрі жақсылап желдетіліп тұратындығына көз жеткізіп алыңыз. Ауаның температурасы 5 °C бастап 35 °C дейін болуы тиіс.
- Кілем немесе ұқсас затпен негіздегі тесіктерді жаппаңыз.
- Құрылғының айналасындағы кеңістікті шаң мен қылшықтан тазалаңыз.
- Қолданар алдында құрылғыда тек заттар болуын және үй жануарлары немесе балалардың болмауын қадағалаңыз.
- Желілік ашаны тек құрғақ қолмен ұстаңыз және егер сіз жалаң аяқ болсаңыз немесе қолыңыз немесе аяғыңыз сулы немесе дымқыл болса, құрылғыны ұстамаңыз және қолданбаңыз.
- Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.
- Жүктеме номиналды деңгейден аспайтынына көз жеткізіңіз.
- Қалталарынан тұтатқыш және сіріңкелер секілді барлық заттарды алып тастаңыз.
- Киімге арналған кондиционерлер немесе ұқсас өнімдерді оларды қолдану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес қолдану керек.
- Оңай тұтанатын аэрозольдерді немесе жанғыш газдарды машинаға жақын жерде пайдалануға және сақтауға тыйым салынады.
- Машинаға ауыр заттарды немесе жылу немесе ылғал көздерін қоймаңыз.
- Құрылғыны розеткадан ажыратқанда, кабельді емес, ашаны ұстап тұрыңыз.
- Жұмыс кезінде артқы қабырғаны және барабанды ұстамаңыз — олар ыстық.
- Аспапта келесі заттарды кептірмеңіз:
  - Жуылмаған заттар.
  - Тамақ майы, ацетон, спирт, бензин, мотор отыны, керосин, дақ кетіргіштер, скипидар, балауыз, балауыз кетіргіштер немесе басқа химиялық заттар сияқты тез тұтанғыш заттармен ластанған заттар. Олардың түтіндері өрт немесе жарылыс тудыруы мүмкін. Бұл заттарды әрқашан ыстық суда қосымша жуғыш затпен қолмен жуу керек, содан кейін кептіргіш машинада кептірмес бұрын ашық ауада кептіру керек.
  - Толтырма немесе толтырғыш бар заттар (мысалы, жастықтар, курткалар), өйткені толтырғыш кептіргіште тұтану қаупімен сыртқа шығуы мүмкін (жапсырмада кептіруге рұқсат беретін таңбалары бар заттарды қоспағанда).
  - Кеуекті резеңке (латексті көбік резеңке), душқа арналған қалпақшалар, су өткізбейтін тоқыма бұйымдары, резеңкеленген бұйымдар және көбік резеңке төсемдермен жабдықталған киімдер немесе жастықтар сияқты материалдарды машинада кептіруге болмайды (жапсырмада кептіруге рұқсат беретін таңбалары бар заттарды қоспағанда).
  - Астары немесе толтырғышы бар зақымдалған немесе жыртылған киімді кептірмеңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ

- Конденсацияланған суды ішуге тыйым салынады.
- Орнатылған талшық сүзгісі немесе конденсатор сүзгісі жоқ, сондай-ақ зақымдалған сүзгісі бар құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Кептіру циклінің соңғы бөлігінің киімді зақымдамайтын температурада ұстау үшін жылытусыз (салқындату циклі) жүретініне назар аударыңыз.
- Жұмыс кезінде құрылғыны ұзақ уақыт қараусыз қалдырмаңыз. Егер ұзақ уақыт болмауы керек болса, кептіру циклі машинаны өшіріп, желіден ажырату арқылы үзілуі керек.
- Кептіру циклі аяқталғанға дейін құрылғыны өшірмеңіз. Кептіру циклі аяқталғанға дейін құрылғыны өшірмеңіз, тек егер сіз барлық заттарды тез шығарып, оларды жылуды тарату үшін іліп қоя алмасаңыз.
- Электр қуатын үнемдеу және қауіпсіздік мақсатында әр кептіру бағдарламасынан кейін құрылғыны өшіріңіз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ / ТАЗАЛАУ

- Егер олар тазалауды немесе қызмет көрсетуді жүргізсе, балалардың бақылауда болуын қамтамасыз етіңіз.
- Профилактикалық күтім бойынша қандай да бір іс-әрекетті жүзеге асырудың алдында машинаны электр желісінен ажыратыңыз.
- Бағдарламаның әр орындалуынан кейін талшық сүзгісі мен конденсатор сүзгісін тазалаңыз КҮТІМ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ, 24-бет).
- Машинаны тазалау үшін су бүріккішті немесе буды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны тазалау үшін өнеркәсіптік химикаттарды қолданбаңыз.
- Электр тогынан жарақаттануға және зақымдануға жол бермеу үшін зақымдалған желі кабелін өндіруші, сервистік орталықтың өкілі немесе басқа білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу қажет болған жағдайда біздің клиенттерді қолдау орталығына хабарласыңыз.

ОРНАТУ

- Есікті толығымен ашуға болатын орнату орнын қамтамасыз етіңіз. Құрылғыны есікке қарама-қарсы жағында есік, жылжымалы есік немесе есік ілмектерімен бекітілетін есікке орнатпаңыз, себебі бұл есіктің толық ашылуын шектейді.
- Аспапты жақсы желдетілетін, құрғақ жерде орнатыңыз.
- Машинаны үй-жайдан тыс, ылғалды жерде немесе су ағып кетуі мүмкін аймақта мысалы, шұңғылшаның астына немесе оның жанына, орнатпаңыз. Су ағып кетсе, электр қуатын өшіріп, машинаны табиғи жолмен құрғатыңыз.
- Құрылғыны тек 5 °C-тан жоғары температурада орнатыңыз және қолданыңыз.
- Кептіру машинасын тура кілемге, қабырғаның жанына немесе жиһаздың жанына қоймаңыз.
- Құрылғыны аяздың, ыстықтың немесе тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз және жылу көздеріне жақын орнатпаңыз (мысалы, пештер, жылытқыштар).
- Зауыттық тақтайшасында көрсетілген электр қуаты сипаттамалары қуат көзі параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Сәйкессіздік жағдайда электриктің көмегіне жүгініңіз.
- Үштіктерді және ұзартқыш кабельдерді пайдалануға тыйым салынады.
- Электрлік кабель мен ашаның зақымдалмауын қадағалаңыз. Зақымдалған жағдайда ауыстыру үшін электрикке хабарласыңыз.
- Қуат көзі ретінде орнатқаннан кейін оңай қол жеткізуге болатын бөлек жерге тұйықталған розетканы пайдаланыңыз. Кептіру машинасы жерге тұйықталуы керек.

2. ОРНАТУ

ОРНАТУ

2.1 ДАЙЫНДЫҚ

- Алдымен барлық қаптау материалдарын, соның ішінде полистиролдан жасалған негізді алып тастаңыз. Қаптаманы аша отырып су тамшыларын көруге болады. Бұл зауыттық сынақтардан туындаған қалыпты жағдай.

Ескерту: қаптаманы кәдеге жарату

Қаптаманы экологиялық таза тәсілмен кәдеге жаратыңыз. Ағымдағы кәдеге жарату әдістері туралы ақпарат алу үшін сатушыға немесе жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тасымалдаудан және орнатудан кейін кептіру машинасын қолданар алдында екі сағатқа қалдыру КЕРЕК.

2.2 ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ КҮТУ УАҚЫТЫ

Машинаны тек көлденең күйде тасымалдаңыз. Қызмет көрсетуді талап етпейтін майлау майы компрессор қаптамасының ішінде орналасқан. Бұл май көлбеу тасымалдау кезінде түтіктер арқылы ағып кетуі мүмкін. Құрылғыны қуат көзіне қосудың алдында майдың қаптамаға оралуын 2 сағат күту керек.

2.3 МАШИНАНЫ ОРНАТУ

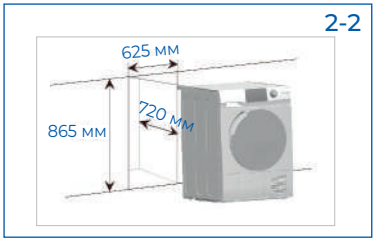
Құрылғыны тегіс және қатты бедерге қойыңыз. Аяқтарды қажетті деңгейге қойыңыз (2-1 сур.).


2-1

2.4 ҮСТЕЛДІҢ АСТЫНА ОРНАТУ

Тауашаның өлшемдері кем дегенде жалпы өлшемдерге сәйкес келуі керек (2-2 сур.).

1. Машинаны тауашаның жанына қойыңыз. Барлық қосылыстардың оңай қолжетімді және жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.
2. Тұрақты, тегіс күйге ие болу үшін барлық аяқтарды дәл реттеңіз.
3. Көлікті тауашаға абайлап орнатыңыз.
4. Жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз.



2-2

2.5 ҚУАТ ЖЕЛІСІНЕ ҚОСЫЛУ

Әр қосылыстың алдында мынаған көз жеткізіңіз:

- қуат көзінің, розетканың және алдын-ала сақтаушының параметрлері зауыттық тақтайшаға сәйкес келеді;
- розетка ұзартқыштың, тармақтағыштың бөлігі болып табылмайды және жерге тұйықталған;
- аша мен розетка бір-біріне қатаң сәйкес келеді.

Штепсельдік ашаны розеткаға салыңыз (2-3 сур.).

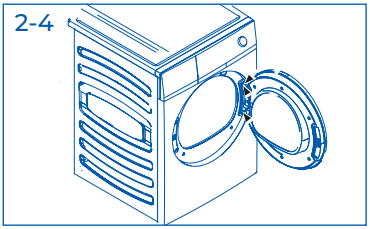

2-3

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қуат сымы зақымдалған жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.

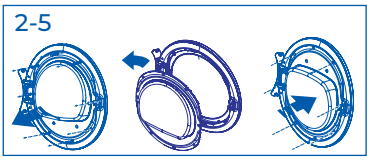
2.6 ЕСІКТІҢ АШЫЛУ БАҒЫТЫН ӨЗГЕРТУ (ҚАЖЕТ БОЛҒАН ЖАҒДАЙДА)

- Жұмысты бастамас бұрын кептіру машинасын розеткадан ажыратыңыз.
- Бояуды сызып алмау үшін бөлшектерді абайлап ұстаңыз.
- Есікке сызат қалдырмайтын жұмыс бетін қамтамасыз етіңіз.
- Сізге қажет құралдар: айқара бұрағыш.
- Процесті бастағаннан кейін есікті қайта іліп болғанша аспапты жылжытпаңыз.
- Бұл нұсқаулар ілмектерді оң жақтан сол жаққа қайта ілуге арналған. Егер сіз есікті оң жаққа қайта салғыңыз келсе, сол нұсқауларды орындаңыз және барлық бағыттарды солдан оңға қарай өзгертіңіз.



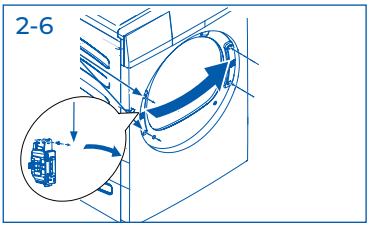
2.6.1. Жинақтағы есікті алу

Есікті ашыңыз. Ілмек/есік жинағын кептіру машинасын бекітетін екі бұранданы бұраңыз. Ілмектері бар есікті абайлап бір жаққа қойып қойыңыз (2-4 сур.).



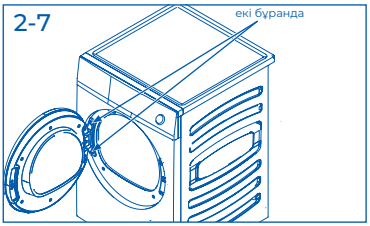
2.6.2. Ішкі есікті алу, бұру және ауыстыру

Ішкі есікті сыртқы есікке бекітетін сегіз жапсырма мен бұранданы алыңыз. Есіктің ішкі жақтауын бөлшектеңіз, оны 180° бұраңыз және сол сегіз бұранда мен жапсырманы пайдаланып есіктің сыртқы жақтауына қайта орнатыңыз (2-5 сур.).



2.6.3. Есік құлпын және артқы тақтаны алу, бұру және ауыстыру

Артқы тақтаны ұстап тұрған екі бұранданы бұрап шығарыңыз, содан кейін есік құлпының бір бұрандасын бұрап шығарыңыз, төмен басыңыз және құлыпты шығарыңыз, 180° бұраңыз және оны қарама-қарсы жаққа бірдей бұрандалар мен артқы тақталарды қолданып орнатыңыз (2-6 сур.).

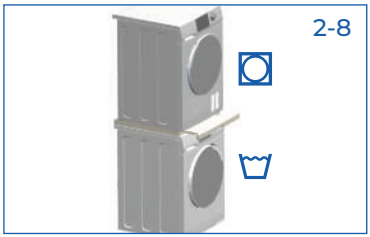


2.6.4. Ілмек/есік жинағын бұру және ауыстыру

Ілмек/есік жинағын бұрап, оны кептіргіш машинаға бұраңыз (2-7 сур.).

2.7 КЕПТІРУ МАШИНАСЫН КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫҢ ҮСТІНЕ ОРНАТУ

Кір жуғыш және кептіргіш машиналарды бірінің үстіне бірін қоюға болады (2-8 сур.). Барлық кір жуғыш машиналар бұл мақсатқа сәйкес келмейді.
Мұндай орнату туралы ақпаратты, сондай-ақ тиісті орнату жиынтығын жергілікті дилерден алуға болады. Орнату жөніндегі нұсқаулар орнату сатылары егжей-тегжейлі сипаттайтын жиынтықпен бірге жеткізіледі.

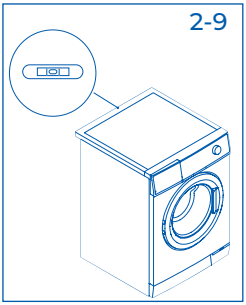


2.8 КЕПТІРГІШ МАШИНАНЫ ТҮЗЕТУ

Ең аз шу деңгейінде оның тиімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін машинаны туралау МАҢЫЗДЫ. Кептіру машинасын барлық төрт аяғында тегіс тұратындай етіп, оның соңғы орнына мүмкіндігінше жақын туралау керек.

2.8.1. Машинаны барлық жағынан туралаңыз (2-9 сур.):

- Деңгейді машинаның артқы жағының ортасына қойыңыз.
- Кептіру машинасы тегістелгенше артқы аяқтардың орналасуын реттеңіз.
- Аяқтарды корпустан толығымен бұрап алуға тыйым салынады.



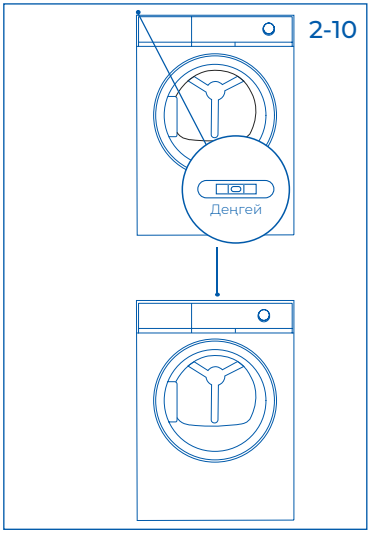
2.8.2. Кептіргіш машинаны алдыңғыдан артқа қарай туралаңыз (2-10 сур.):

- Деңгейді сол жаққа қойыңыз.
- Алдыңғы сол аяқты реттеңіз (төмен түсіріңіз).
- Оң аяғы үшін көрсетілген қадамдарды қайталаңыз.

2.8.3. Машинаның деңгейін екі рет тексеріңіз (2-10 сур.):

- Деңгейді машинаның алдыңғы жағының ортасына қойыңыз.
- Машинаның тербелмейтініне көз жеткізіңіз.
- Егер машина туралanбаған болса, жоғарыда көрсетілген әрекеттерді қайталаңыз.

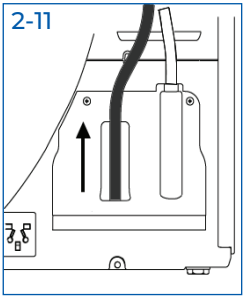
Тегістеуден кейін кептіргіш машинаның бұрыштары еденге тиіп кетпеуі керек, ал машинаның өзі теңселмеуі керек.



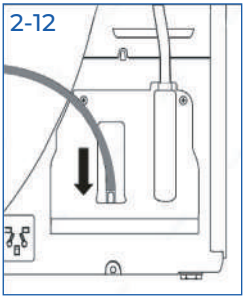
2.9 ТӨГУ

Кептіргіш машинада кептіру циклі кезінде суды сақтайтын конденсатор бар. Су кептіргіш машинаның жоғарғы сол жағында орналасқан алынбалы резервуарда жиналады. Жинақталған суды әр кептіру циклынан кейін төгіп тастау керек немесе берілген төкпе құбыршекпен суды автоматты түрде ағызуды орнатуға болады.

Мүмкіндігінше суды автоматты түрде ағызуды орнату ұсынылады, әсіресе толық жүктеумен кептіру кезінде. Бұл кептіру циклі кезінде су резервуарының толып кету қаупін болдырмауға мүмкіндік береді.

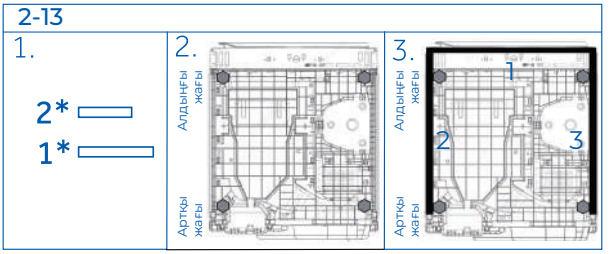


- Қара құбыршекті машинаның артқы жағындағы қондырғыдан ажыратыңыз (артқы панельдің төменгі оң жағында, 2-11 сур.).



- Сұр төкпе құбыршекті босатыңыз (кептіргіш машина жиынтығына кіреді) және оны төкпе тесікке қосыңыз (2-12 сур.).
- Төкпе құбыршектің екінші ұшын ваннаға немесе кәріз көтергішке салыңыз.

ҚОСЫМША: Шуды сіңіретін тығыздағыштарды орнатыңыз (2-13 сур.)



1. Жылуды азайтатын қаптаманы ашқан кезде сіз шуды сіңіретін үш тығыздағышты таба аласыз. Олар шу деңгейін төмендету үшін қолданылады.
2. Кептіргіш машинаны бүйіріне салыңыз, сонда тиеу люгі жоғары қарайды, ал төменгі жағы осы әрекеттерді орындайтын бетке қарайды.
3. Дыбыс өткізбейтін тығыздағыштарды алып тастаңыз және олардан екіжақты жабысқақ үлдірді алыңыз; тығыздағыштарды 3-суретте көрсетілгендей кептіргіш машина корпусының түбіне жабыстырыңыз (1-нүктедегі ұзын тығыздағыш, 2 және 3-нүктелердегі екі қысқа тығыздағыш). Тығыздағыштарды орнатқаннан кейін машинаны тік күйге қайтарыңыз.

3. АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Ескерту

Техникалық өзгерістер мен түрлі үлгілерге байланысты, келесі тараулардағы суреттемелер сіздің үлгіден өзгеше болуы мүмкін.

3.1 МАШИНАНЫҢ СУРЕТІ

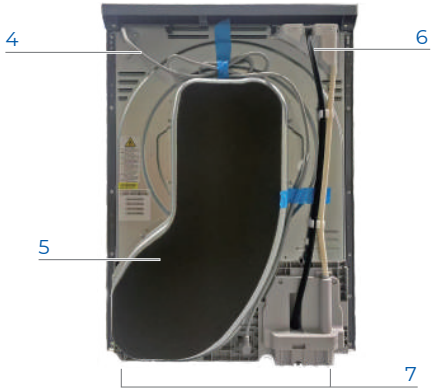
Алдыңғы панель (3-1 сур.):

3-1



Артқы жағы (3-2 сур.):

3-2



1 Суға арналған резервуар
2 Кептіргіш машинаның есігі
3 Басқару панелі
4 Қуат сымы
5 Артқы тілімше
6 Төгуге арналған шығару саңылауы
7 Реттелетін аяқтар

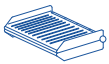
3.2 ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ

Осы тізімге сәйкес жиынтықтамалар мен құжаттаманы тексеріңіз (3-3 сур.):

3-3



Төкпе құбыршегі



Кептіру сөресі



Пайдаланушы нұсқаулығы

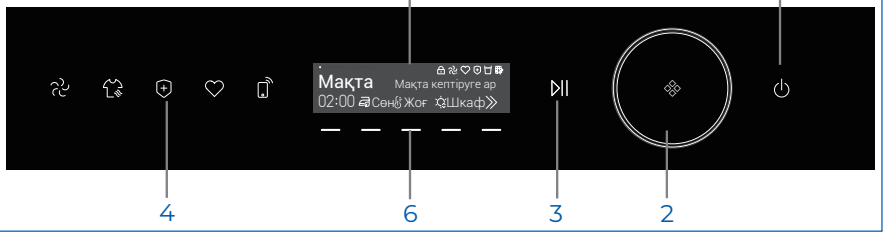


Дыбыс өткізбейтін жапсырмалар

4. ФУНКЦИЯЛАР

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

4-1



1 Қуат беру батырмасы
2 Бағдарламаларды таңдау селекторы
3 «Старт/Кідіріс» батырмасы
4 Функциялық батырмалар
5 Дисплей
6 Басқару батырмалары

4-2



4.1 ҚУАТ БЕРУ БАТЫРМАСЫ

Қосу үшін бұл батырманы аздап түртіңіз (4-2 сур.), дисплей жанады, «Бастау/Кідірту» батырмасының индикаторы жыпылықтай бастайды. Өшіру үшін шамамен 2 секунд басып тұрыңыз. Егер белгілі бір уақыт ішінде панельдің бірде-бір элементі және бірде-бір бағдарлама іске қосылмаса, машина автоматты түрде өшеді.

Ескерту

Бірінші рет қолданған кезде, әдеттегі пайдаланушы интерфейсіне өтпес бұрын, қажетті тілді таңдау керек.

4-3



4.2. БАҒДАРЛАМАЛАРДЫ ҚАЙТА ҚОСҚЫШ

Селекторды бұру арқылы (4-3 сур.) сіз бір бағдарламаны таңдай аласыз, оның әдепкі баптаулары көрсетіледі.

4-4



4.3 «СТАРТ/КІДІРІС» БАТЫРМАСЫ

Кептіру циклін бастау немесе тоқтату үшін батырманы басыңыз (4-4 сур.).

4-5



4.4 ФУНКЦИЯЛЫҚ БАТЫРМАЛАР

Сол жақтағы бес батырма — бұл қажет болған жағдайда таңдауға болатын функциялық батырмалар (4-5 сур.).

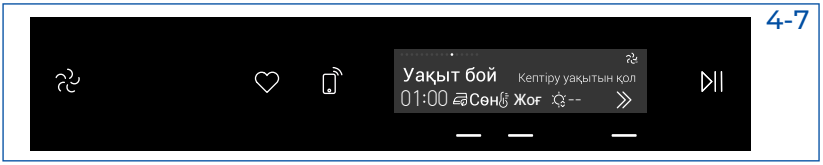
4.4.1 «Flexy Air» батырмасы

Батырманы басқан кезде ауа ағынының жылдамдығын реттеуге болады.
Жақсы күтім жасау үшін киімнің типі мен санына байланысты селекторды бұру арқылы таңдауға болатын 5 деңгей бар (4-6 сур.).



4-6

Таңдалғаннан кейін жоғарғы оң жақ бұрышта таңдалған деңгейі бар ауа ағынының қуат белгішесі көрсетіледі (4-7 сур.).



4-7

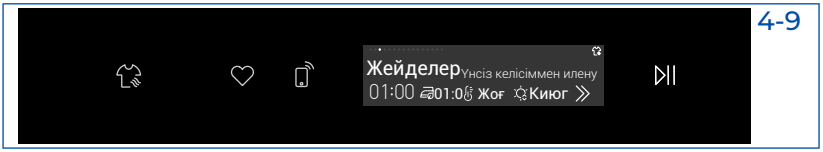
4.4.2 «i-Refresh» батырмасы

Бұл батырманы басқан кезде «i-Refresh» батырмасы жанады, дисплейде «i-Refresh қос.» шығады (4-8 сур.). Ультрадыбыстық бүрку модулі іске қосылады.
Иістерді, шаңды, әжімдерді және ылғалды кетіру үшін қолданылады.



4-8

Таңдалғаннан кейін жоғарғы оң жақ бұрышта «i-Refresh» белгішесі пайда болады (4-9 сур.).



4-9

Бұл батырманы қайта басқан кезде «i-Refresh» функциясы өшіріледі, дисплейде «i-Refresh қос.» пайда болады.

Ескерту

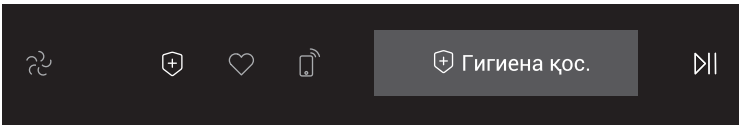
1. «i-Refresh» бағдарламасын іске қоспас бұрын модульді тазартылған сумен толтыру қажет.
2. Тек тазартылған суды пайдалануға рұқсат етіледі.
3. Құрғақ киімге жарайды. Егер киім дымқыл болса, «i-Refresh» бағдарламасын қолданар алдында оны кептіру ұсынылады.
4. «i-Refresh» бағдарламасын әр қолданғаннан кейін сүзгіні қолмен тазалау ұсынылады.

Бағдарлама	Өздігінше орнатылған уақыт (мин)	Ультрадыбыстық бүрку	Бүктемелер жоқ	Иістерді жою
Жейделер	39	•	•	•
Жүн	33	•	•	•
Балалар киімі	52	•	•	•
Нәзік	33	•	•	•

4.4.3 «Гигиена» бағдарламасының батырмасы

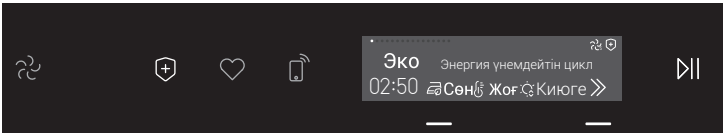
«Гигиена» бағдарламасы киімдегі бактерияларды, кенелерді және вирустарды жоғары температурамен жоюға арналған. «Гигиена» бағдарламасының батырмасын басқан кезде индикатор жанады, дисплейде: «Гигиена қос.» шығады (4-10 сур.).

4-10



Таңдағаннан кейін жоғарғы оң жақ бұрышта «Гигиена» бағдарламасының белгішесі пайда болады (4-11 сур.).

4-11

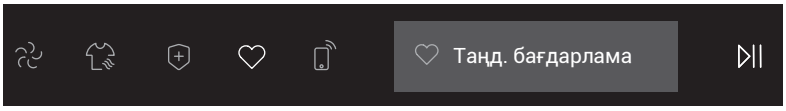


Бұл батырманы тағы бір рет басыңыз, «Гигиена» бағдарламасы өшіріледі, дисплейде «Гигиена өшір.» жазбасы пайда болады.

4.4.4 «Таңдаулылар» батырмасы

Бұл функция әр бағдарлама үшін пайдаланушының қалаған баптауларын оларды әр қолданар алдында баптамау үшін сақтауға мүмкіндік береді. Функцияны іске қосу үшін пайдаланушы бағдарламаны таңдап, температураны, кептіру деңгейін, үрлеу жылдамдығын, «Қыртыстануға қарсы», «i-Refresh», «Гигиена» бағдарламаларын өз қалауы бойынша реттей алады.
Батырманы 3 секунд ішінде басып тұрыңыз, батырма жанады және баптаулар сақталады (4-12 сур.). Келесі іске қосу кезінде осы батырманы басыңыз, сонда сақталған бағдарлама дисплейде көрсетіледі.
Сіз 3 таңдаулы бағдарламаны сақтай аласыз, олардың арасындағы таңдау селекторды бұру арқылы жүзеге асырылады.
Бағдарламалардың бірін жою үшін қалағанын таңдап, «Таңдаулылар» батырмасын 3 секунд басып тұрыңыз.

4-12



4.4.5 «Қашықтан басқару» батырмасы

Кептіргіш машинаны Wi-Fi-ға қосыңыз және сізге мобильді қолданбаның көмегімен қашықтан басқару қолжетімді болады.

Бұл үшін:

1. evo қолданбасын жүктеп алыңыз.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Бірнеше маңызды кеңес:

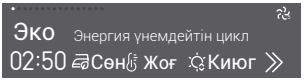
- Үйдегі Wi-Fi желісінің жиілігі 2,4 ГГц екеніне көз жеткізіңіз. Мұны роутердің баптауларында тексеруге болады.
- Смартфоныңыздағы Bluetooth және геолокацияны анықтау функциясы қосылғанын тексеріңіз.
- Қосылатын құрылғы желіңіздің қамту аймағында екеніне көз жеткізіңіз.
- Қосылатын құрылғыға жақындаңыз.

2. Смартфонда evo қолданбасын ашыңыз, жаңа есептік жазбаны жасаңыз немесе жүйеге кіріңіз.
3. Кептіргіш машинаны қосыңыз.
4. Құрылғыны жұптастыру режиміне ауыстырыңыз, ол үшін басқару панелінде «қашықтан басқару» батырмасын басыңыз, содан кейін экранда сіз жұптастыру тарауына өтесіз, онда «Жұптастыру» батырмасын басу керек, содан кейін қолданба сіздің құрылғыңызды тауып, анықтауы керек.
5. Келесі қадамда evo қолданбасындағы «Үй» тарауына өтіп, «Құрылғыны қосу» батырмасын немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» батырмасын басыңыз. Қосылатын құрылғы іздеу тізімінде пайда болуы керек, оны таңдаңыз.
6. Орнатуды аяқтау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.
7. Құрылғыны қолданбамен сәтті жұптастырғаннан кейін басқару панеліндегі «қашықтан басқару» батырмасын бір рет басу арқылы қашықтан басқару функциясын қосуға/өшіруге болады. Қашықтан басқару функциясы өшірілген кезде, құрылғының бақылау панелінен іске қосылған бағдарламалардың күйін қадағалау функциясы мобильді қолданбада қолжетімді болып қалады, бірақ қашықтан басқару функциясы қайта қосылғанға дейін бағдарламаларды басқару және қашықтан іске қосу функциялары қолжетімді болмайды.



** Wi-Fi функциясын, сондай-ақ мобильді қолданбаны қосу және пайдалану барлық аймақтар (елдер) үшін мүмкін емес.*
Wi-Fi функциясын, сондай-ақ сіздің аймағыңызға (еліңізге) арналған мобильді қолданбаны қосу және пайдалану функциясын сатушыдан (уәкілетті ұйымнан) тексеріңіз.

4-14

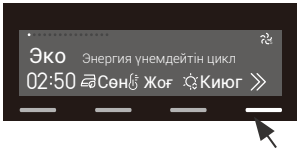


4.5 ДИСПЛЕЙ

Дисплейде (4-14 сур.) келесі ақпарат көрсетіледі:

- Бағдарламаның қысқаша сипаттамасы
- Функциялар туралы ақпарат
- Қалған уақыт
- Шегерілген қосудың уақыты
- Қате кодтары және қызмет көрсету бойынша ақпарат
- Қашықтан басқару мәртебесі

4-15



4.6 ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАР

Мыжылуға қарсы

i-time

Баптаулар

Температура

«Үтік астында» кептіру

Кейінге қалд. бастау

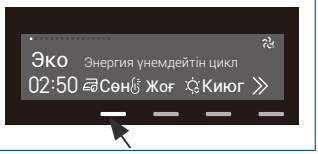
Кептіру дәрежесі

Child lock Балалардан қорғау

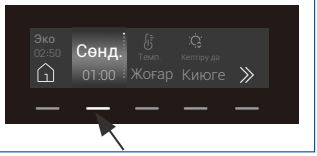
Ескерту

3 қосымша функцияға (i-Time, «Үтік астында» хабарландыруы, кешіктірілген бастау) және баптауларға қол жеткізу үшін ⟫ белгішесінің астындағы батырманы басыңыз (4-15 сур.).

4-16



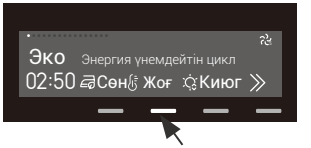
4-17



4.6.1 Қыртыстануға қарсы функциясы

Егер сіз кептіру циклі аяқталғаннан кейін кірді бірден алып тастамасаңыз, онда барабанда ұзақ уақыт болуына байланысты әжімдер пайда болуы мүмкін. Бұл функция осы мәселенің пайда болуына жол бермейді. Кептіру аяқталғаннан кейін барабан суық ауа берумен тағы 1–12 сағат айнала береді. Кірді алуды ұмытып кетемін деп уайымдаудың қажеті жоқ.
Баптаулар бетіне өту үшін түймені басыңыз (4-16-сур.).
Таңдау үшін осы батырманы пайдаланыңыз немесе селекторды бұраңыз (4-17 сур.).
2 секундтан кейін басты бетке автоматты түрде оралу болады. Бағдарламаның негізгі бетіне I белгішесінің астындағы батырманы басу арқылы да оралуға болады.

4-18



4.6.2 Температура функциясы

Бұл батырма кептіру температурасын қажеттілікке немесе талаптарға сәйкес реттеуге арналған. Қажетті кептіру температурасын орнату үшін батырманы басыңыз (4-18 сур.).
4 деңгей бар: жоғары, орташа, төмен, суық.

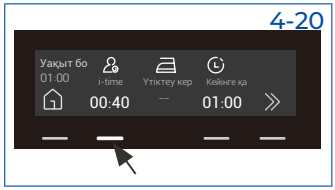
4.6.3 Кептіру деңгейінің функциясы

Цикл аяқталғаннан кейін кірдің соңғы ылғалдылығын орнату үшін батырманы басыңыз (4-19 сур.).
4 деңгей қолжетімді:
Аса құрғақ, Шкафта кептіру, Киюге дайын, Үтік астында кептіру.



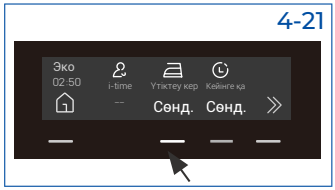
4.6.4 «i-time» функциясы

Бұл функция пайдаланушыларға циклдің ұзақтығын қажеттілікке сәйкес реттеуге мүмкіндік беруге арналған. Қажетті кептіру уақытын орнату үшін батырманы басыңыз (4-20 сур.).



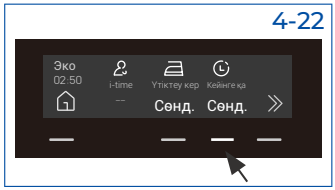
4.6.5 «Үтік астында» кептіру функциясы

«Үтік астында» кептіруді орнату үшін батырманы басыңыз (4-21 сур.).
Функция іске қосылған кезде: Киімнің ылғалдылығы үтіктеуге қолайлы деңгейге жеткенде, 2 минуттық дыбыстық сигнал шығады.



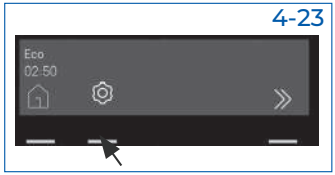
4.6.6 Кейінге қалдырылған бастау

Дұрыс уақытты орнату үшін батырманы басыңыз (4-22 сур.).
Басталу уақытын 1-ден 12 сағатқа дейін 1 сағаттық қадаммен кейінге қалдыруға болады.
Кейінге қалдырылған бастау режимін белсендіру үшін «Бастау/Кідіріс» батырмасын басыңыз.



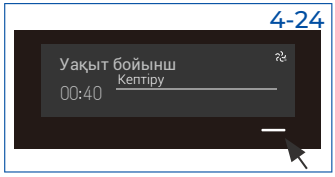
4.6.7 Баптаулар

Батырманы басқан кезде (4-23 сур.) пайдаланушылар Wi-Fi орнаға алады (ҚОС./ ӨШІР.), тіл (6 тіл), дыбыс (ҚОС./ ӨШІР.), қаріп (стандартты/ірі).



4.6.8 Балалардан қорғау

Бағдарламаны таңдап, циклды бастаңыз, содан кейін батырманы басып тұрыңыз (4-24 сур.) 3 секунд ішінде — балалардан қорғау функциясы іске қосылады, экранда «Балалардан қорғау қосулы» деген жазу пайда болады. Батырманы тағы бір рет басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз — балалардан қорғау функциясы өшеді, экранда «Балалардан қорғау өшірулі» деген жазу пайда болады.



БАҒДАРЛАМАЛАР

○ Иә, ○ Қосымша, / Жоқ

Бағдарлама	Макс. жүктеу, кг	Құрғату уақыты	ҚОЛЖЕТІМДІ ОПЦИЯЛАР									
										Түс		
		Әдепкі бойынша	Flexy Air	Гигиена	Мыжылуға қарсы	Кептіру дәрежесі	«Үтік астында» кептіру	Кейінге қалд. бастау	i-time	Таңдау	Әдепкі бойынша	
Мақта	6	02:00	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Эко**	10	02:50	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Авто	5	01:50	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Жейделер	3	01:00	○	/	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Синтетика	4	01:10	○	/	●	●	●	●	○	○	Орташа	60-65 °C
Нәзік	1	01:00	○	/	●	●	●	●	○	○	Орташа	60-65 °C
Сөреде кептіру	1	01:50	○	●	●	●	●	●	●	○	Жоғары	65–75 °C
Балалар киімі	3	01:20	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Спорттық	4	01:10	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Аралас	5	02:00	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Көлемді заттар	5	02:10	○	●	●	●	●	●	○	○	Жоғары	65–75 °C
Жылдам 30'	1	00:30	○	/	/	/	/	●	○	●	Жоғары	65–75 °C
Мембраналық мата	3	00:50	○	/	●	●	●	●	○	○	Орташа	60-65 °C
Жүн	1	02:00	●	/	/	/	/	●	●	○	Төмен	55–60 °C
Мамық киімдер	2	01:30	○	/	●	/	/	●	●	●	Жоғары	65–75 °C
Уақыт бойынша кептіру	/	01:00	●	/	●	/	/	●	●	●	Жоғары	65–75 °C
Киімді жылыту	2	00:40	●	/	●	/	/	●	●	○	Жоғары	65–75 °C

*) Қосымша барлық деңгейлер қолжетімді емес дегенді білдіреді, толығырақ машинаның дисплейінен қараңыз.

**) EN 61122 Толық жүктеу үшін «Эко» бағдарламасын пайдаланған кезде конденсатты төкпе құбыршек арқылы ағызу ұсынылады.
Бұл цикл кезінде суға арналған резервуарды босату қажеттілігін болдырмайды.

Бағдарлама	Макс. жүктеу	Ұсынылатын киім түрлері
Мақта	6 кг	Ыстыққа төзімді мақта және зығыр бұйымдарын кептіруге жарамды.
Эко	10 кг	Мақта мен зығырдан жасалған берік маталар.
Авто	5 кг	Ыстыққа төзімді мақта мен зығыр материалдарын, сондай-ақ аралас киімдерді кептіруге жарамды.
Жейделер	3 кг	Мақта, зығыр жейделерді және полиэфир мен мақта қоспаларын үнемі кептіруге жарамды. Жақсы нәтиже алу үшін аздаған жүктеу ұсынылады.
Синтетика	4 кг	Орташа температурада кептіруге болатын синтетикалық талшықтардан жасалған жейделер мен пальтоларға жарайды.
Нәзік	1 кг	Барабанда кептіруге болатын шифон жейделері сияқты жеңіл және жұқа заттарды кептіруге жарамды.
Сөреде кептіру	1 кг	Кептіруге арналған тіреуішті қажет ететін киімге және т. б. жарамды, кептіру уақытын таңдауға болады.
Балалар киімі	3 кг	Ыстыққа төзімді мақта балалар киімін кептіруге жарамды.
Спорттық	4 кг	Ыстыққа төзімді мақтадан және оның қоспаларынан футболкаларды, спорттық киімдерді және т.б. кептіруге жарамды.
Аралас	5 кг	Ыстыққа төзімді мақта мен зығыр материалдарын, сондай-ақ аралас киімдерді кептіруге жарамды.
Көлемді заттар	5 кг	Ыстыққа төзімді мақтадан, зығырдан және төсек жаймасы мен көрпе жамылғылары сияқты олардың қоспаларынан жасалған көлемді бұйымдарды кептіруге жарамды
Жылдам 30'	1 кг	30 минут ішінде тез кептіру, кептіру уақыты реттелмейді.
Мембраналық мата	3 кг	Белсенді демалысқа арналған киімді кептіру үшін қолайлы.
Жүн	1 кг	Жемпірді және барабанда кептіруге болатын басқа заттарды кептіруге жарамды; кептіру уақытын таңдауға болады. Шамадан тыс кептіру ұсынылмайды. Әдеттегідей кептіруге болмайтын жүннен жасалған бұйымдарды кептіру сөресіне қойып, арнайы кептіру бағдарламасын таңдауға болады.
Мамық киімдер	2 кг	Мамық курткаларды, мамық кеудешелерді және барабанда кептіруге болатын басқа киімдерді кептіруге жарамды. Кептіру уақытын киімнің қалыңдығы мен салмағына қарай таңдауға болады.
Уақыт бойынша кептіру	/	Барабандағы кірді уақыт бойынша кептіруге жарамды (жібек, жүн және үй тоқыма бұйымдарын қоспағанда), кептіру уақытын кірдің салмағы мен ылғалдылығына байланысты таңдауға болады.
Киімді жылыту	2 кг	Суық мезгілде жылы және мамық құрғақ зығырға күтім жасау үшін қолайлы.

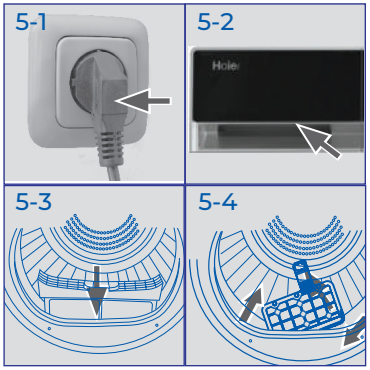
ЖҮННЕН ЖАСАЛҒАН БҰЙЫМДАРДЫ ЖУУ ЖӘНЕ КҮТУ

Бұл машинадағы жүнді кептіру циклін The Woolmark Company сынады және мақұлдады. Цикл Woolmark мақұлдаған қолмен жуу циклында жуылған және машина өндірушісінің нұсқауларына сәйкес кептірілген жағдайда «қолмен жуу» деп белгіленген жүннен жасалған бұйымдарды кептіруге жарамды. M2430.



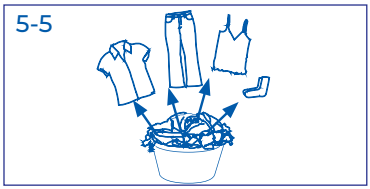
5. ПАЙДАЛАНУ

КҮНДЕЛІКТІ ПАЙДАЛАНУ



5.1 ҚҰРЫЛҒЫНЫ ДАЙЫНДАУ

1. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз (220-240 В~/50 Гц) (5-1 сур.). «ОРНАТУ» бөлімін қар.
2. Келесіге көз жеткізіңіз:
   - Суға арналған резервуар бос және дұрыс орнатылған (5-2 сур.).
   - Түкке арналған сүзгі тазаланып, дұрыс орнатылған (5-3 сур.).
   - Конденсатор сүзгісі тазаланып, дұрыс орнатылған (5-4 сур.).





5.2 КИІМ-КЕШЕКТІ ДАЙЫНДАУ

- Киімді матаның түріне қарай сұрыптаңыз (мақта, синтетика, жүн және т.б.). Тек сығылған кірді кептіруге болады.
- Қалтаңыздан кілт, оттықтар және сіріңкелер сияқты өткір немесе тез жанғыш заттарды шығарыңыз. Брошь сияқты қатты декоративтік заттарды алып тастаңыз.
- Сыдырмаларды бекітіп, батырмалардың мықтап тігілгеніне көз жеткізіңіз. Шұлық, емшекқап және т.б. сияқты ұсақ заттарды жууға арналған сөмкеге салыңыз.
- Төсек жайма, дастарқандар және т.б. сияқты көлемді заттарды ашыңыз.
- Кір заттаңбасындағы нұсқауларды орындаңыз және машинада кептіруге жарамды киімдерді ғана кептіріңіз.

Бұйымдардың салмағы бойынша анықтамалық ақпарат	Құрамы	Бір бірліктің орташа салмағы
Төсек жаймасы (бір кісілік)	Мақта	Шамамен 800 г
Аралас матадан жасалған киім	/	Шамамен 800 г
Пенжектер	Мақта	Шамамен 800 г
Джинстар	/	Шамамен 800 г
Жұмыс комбинезоны / халат	Мақта	Шамамен 950 г
Пижама	/	Шамамен 200 г
Жейделер	/	Шамамен 300 г
Шұлықтар	Аралас мата	Шамамен 50 г
Футболкалар	Мақта	Шамамен 300 г
Іш киім	Аралас мата	Шамамен 70 г

ҰСЫНЫМДАР:

- Ақ маталарды түсті маталардан бөліңіз.
- Кішкентай заттар ішінде қалып қалмауы үшін төсек-орын жаймасы мен жастық қаптары түймеленуі керек.
- Сыдырмалар мен ілгектерді бекітіп, металл бөлшектері жоқ бірге жүрген белдіктерді, алжапқыш байламдарын және т.б. байлаңыз.
- Металл түймелер сияқты киімнің нашар бекітілген металл бөлшектерін кептіру машинасына салмас бұрын алып тастаңыз.
- Күтімі оңай кірді шамадан тыс кептірмеңіз. Қатпарлардың пайда болу қаупі. Заттарды соңына дейін ауада кептіріңіз.
- Трикотаж сияқты киім кейде шамадан тыс кеуіп кетеді. Әрқашан «Үтік астында кептіру» бағдарламасын таңдау ұсынылады.
- Алдын ала кептірілген, көп қабатты кір немесе ақырғы кептіру үшін «Уақыт бойынша кептіру» бағдарламасын таңдаған жөн.

5.3 КІРДІ ЖҮКТЕУ

- Алдын ала сұрыпталған кірді түзетіп, салыңыз.
- Артық жүктелуіне жол бермеңіз.
- Есікті мұқият жабыңыз. Кірдің қысылып қалмауын қадағалаңыз. Есікке қысылған кір люк қалпақшасының зақымдалуына алып келеді. Бұл зақымдалу кепілдікке жатқызылмайды.

5.4 КІРДІ ШЫҒАРУ ЖӘНЕ ҚОСУ

Кірді шығару немесе қосу үшін бағдарламаны кез келген уақытта үзуге болады:

- Есік ашылған кезде цикл үзілетін болады. Кірді шығарған немесе қосқан кезде абай болыңыз. Барабанның ішкі жағы немесе кірдің өзі ыстық болуы мүмкін, бұл күйікке әкелуі мүмкін.
- Бағдарламаны жалғастыру үшін есікті жапқаннан кейін «Старт/Кідіріс» батырмасын басыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Тоқыма емес элементтер, сондай-ақ ұсақ, мықтап бекітілмеген және үшкір заттар киім мен машинаның бүлінуі мен зақымдауына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Кептіру циклі аяқталғанға дейін машинаның жұмысын ешқашан тоқтатпаңыз. Мұны барлық заттарды тез шығарып, жылуды тарату үшін іліп қойған жағдайда ғана жасауға болады.

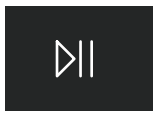
5.5 КЕПТІРГІШ МАШИНАНЫ ЖҮКТЕУ

1. Кептіргіш машинаны шамадан тыс жүктеместен кірді барабанға біркелкі салыңыз.
2. Құрылғыны қосу үшін қуат көзі батырмасын ұзақ басып тұрыңыз (5-7 сур.).



5-7

3. Температура, кептіру дәрежесі, кейінге қалдырылған бастау уақыты сияқты параметрлерді баптаңыз. Осыдан кейін кептіру циклін іске қосу үшін «Іске қосу/Кідірту» батырмасын басыңыз (5-8 сур.).



5-8

5.6 КЕПТІРУ ЦИКЛІНІҢ СОҢЫ

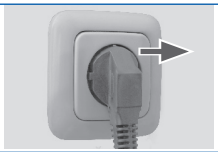
Кептіру циклі аяқталғаннан кейін кептіру машинасы автоматты түрде жұмысын тоқтатады. Дисплейде шамамен 5 секундқа «End» хабарламасы пайда болады. Кептіру машинасының есігін ашып, киімді шығарыңыз.

5-9



1. Қуат беру батырмасын басу арқылы кептіргіш машинаны өшіріңіз (5-9 сур.).

5-10



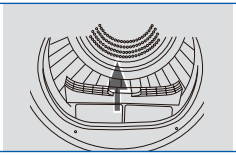
2. Кептіргіш машинаны желіден ажыратыңыз (5-10 сур.).

5-11



3. Әр кептіру циклынан кейін резервуардан суды төгіңіз (5-11 сур.).

5-12



4. Әр кептіру циклынан кейін талшық сүзгісін тазалаңыз (5-12 сур.).

5-13

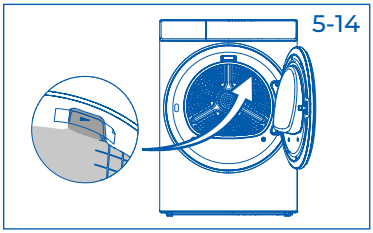


5. Әр кептіру циклынан кейін конденсатор сүзгісін тазалаңыз (5-13 сур.).

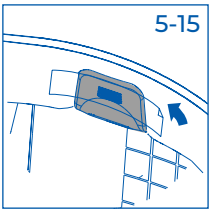
5.7 «I-REFRESH » ПАЙДАЛАНУ

Ультрадыбыстық бүрку модулін орнату

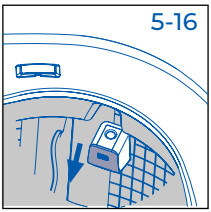
Ультрадыбыстық бүріккіш модулі барабанның жоғарғы оң жақ бұрышында орналасқан (5-14 сур.).



Бірінші рет қолданған кезде бетінен бекіту таспасын алыңыз (5-15 сур.).



Модуль машинаға магниттермен бекітіледі, оны көрсеткі бағытында тарту арқылы оңай алып тастауға болады (5-16 сур.).



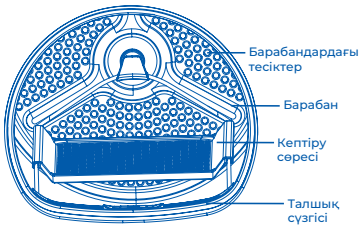
Модульді тазартылған сумен толтыру үшін сақинаны көтеріп, сағат тіліне қарсы бұрап, тартыңыз. Модульді тазартылған сумен толтырғаннан кейін сақинаны сағат тілімен бұрап, қақпақты жабыңыз. Модульді қайтадан машинаға орнатыңыз және киіміңізді сергітетін арнайы циклды іске қосу үшін i-Refresh мүмкіндігін таңдаңыз.



Ескерту

- Бүріккіш бастиегін ай сайын суға малынған мақта тампонымен тазалау ұсынылады.
- Функцияны қолданар алдында тазартылған суды құю керек.

5-18



5.8 КЕПТІРУ СӨРЕСІН ПАЙДАЛАНУ

Кептіру сөресі кроссовкалар, кедалар, жемпірлер немесе нәзік іш киімдер сияқты кептіру машинасында кептіруге ұсынылмайтын заттарға арналған.

1. Кептіру машинасының есігін ашыңыз.
2. Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.
3. Кептіру сөресін барабанға салыңыз.
4. Сөренің қадалы сүзгі саңылауына салынғанына және барабан саңылауына бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

Ескерту

- Егер кептіргіш машинада басқа киім болса, бұл кептіру сөресін пайдаланбаңыз.
- Кептіру кезінде заттардың сөреге қойылғанына көз жеткізіңіз, сонда барабан айналу кезінде бөлімдерде шатасу қаупі болмайды.
- Ылғал заттардың максималды салмағы: 1,5 кг.

5.9 ҰСЫНЫСТАР МЕН ҰСЫНЫМДАР

5.9.1 Крахмалданған киім

Крахмалданған киім барабанда крахмал қабықшасын қалдырады және кептіру машинасында қолдануға жарамайды.

5.9.2 Кондиционер

Жуу кезінде кондиционерді пайдаланбаңыз, себебі кептіру машинасындағы кір жұмсақ және мамық болады.

5.9.3 Жұмсақ майлықтар

«Жұмсақ майлықтарды» пайдалану түкті кетіруге арналған сүзгілерде қақтың пайда болуына әкелуі мүмкін. Бұл сүзгілердің бітелуіне әкелуі мүмкін. Мұндай жағдайларда жұмсақ майлықтарды қосудан бас тартуды ұсынамыз. Қалай болғанда да, өндірушінің нұсқауларын орындаңыз.

5.9.4 Шағын жүктеу

Кірдің көлемі 1,0 кг-нан аз болса, «Уақыт бойынша кептіру» бағдарламасын таңдаған жөн, өйткені кейде кішкене жүктеудің салдарынан кірдің құрғақтық деңгейін анықтау мүмкін емес.

5.9.5 Ашық есік

Егер аспап қосулы болса, есік ашық болған кезде барабанның артқы жарығы жанады.

5.9.6 Сервистік люк

Қызмет көрсету люгінің жұмыс кезінде жабық екеніне көз жеткізіңіз.

5.9.7 Қалған уақыт

Бағдарламаның ұзақтығына келесі факторлар әсер етеді: матаның түрі, жүктеме, сіңіру қабілеті, қажетті кептіру дәрежесі, сондай-ақ жуу кезінде сығу жылдамдығы. Бұл факторлар бағдарламаны орындау кезінде электроникамен тіркеледі және қалған уақыт сәйкесінше реттелетін болады.

5.9.8 Өте көлемді заттар

Егер цикл аяқталғаннан кейін қажетті кептіру деңгейіне қол жеткізілмесе, кірді жайластырып, оны «Уақыт бойынша кептіру» бағдарламасы бойынша қайтадан кептіріңіз.

5.9.9 Нәзік маталар

Кептіргішке бүктемелерді оңай қалыптастыратын немесе пішінін жоғалтатын маталардан тігілген бұйымдарды, сондай-ақ жібек шұлықтарды, іш киімдерді және т.б. салуға болмайды. Нәзік заттарды кептіру сөресіне қойыңыз, «Нәзік» немесе «Жүн» бағдарламасын қолданыңыз және шамадан тыс кептіруден аулақ болыңыз.

5.9.10 Тоқылған заттар және трикотаж

Киімді, мысалы, тоқылған заттар мен трикотажды шамадан тыс кептірмеу үшін «Нәзік» бағдарламасын қолданған жөн.

5.9.11 Киімді бұру

Кептіру алдында шамадан тыс кептірмеу үшін сыдырманы жауып, киімді теріс айналдырған жөн.

5.9.12 Металл фурнитура

Егер киімде металл зергерлік бұйымдар мен пластик батырмалар қолданылса, оны кептіру алдында барабанға соғылып, зақымдамау үшін мұқият орау керек.

5.9.13 Дыбыстық сигнал

Дыбыстық сигнал келесі жағдайларда беріледі:

- Суға арналған резервуар толған кезде
- Ақаулық жағдайында

КҮТІМ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

Жуу

 90 °C дейінгі температурада жуу, қалыпты режим	 60 °C дейінгі температурада жуу, қалыпты режим	 60 °C дейінгі температурада жуу, нәзік режим
 40 °C дейінгі температурада жуу, қалыпты режим	 40 °C дейінгі температурада жуу, нәзік режим	 40 °C дейінгі температурада жуу, өте нәзік режим
 30 °C дейінгі температурада жуу, қалыпты режим	 30 °C дейінгі температурада жуу, нәзік режим	 30 °C дейінгі температурада жуу, өте нәзік режим
 40 °C-ден аспайтын температурада қолмен жуу	 Жумау	

Ағарту

 Кез келген ағартуға рұқсат етіледі	 Тек оттегімен ағарту. Хлорсыз	 Ағартпау

Кептіру

 Барабанда қалыпты температурада кептіру ықтимал	 Барабанда тек төмен температурада кептіру ықтимал	 Барабанда кептірмеу
 Жіпте кептіру	 Жайылған күйінде кептіру	

Үтіктеу

 200 °C дейінгі максималды температурада үтіктеңіз	 150 °C дейінгі орташа температурада үтіктеу керек	 110 °C дейінгі төмен температурада үтіктеңіз; булап жібітусіз (бу киімді бұзуы мүмкін)
 Үтіктемеу		

Тоқыма бұйымдарына кәсіби күтім жасау

 Тетрахлорэтиленде құрғақ тазалау	 Көмірсутектерді пайдаланып құрғақ	 Құрғақ тазалауға тыйым салынады
 Кәсіби дымқыл тазалау	 Кәсіби дымқыл тазалауға тыйым салынады	

РЕСУРСТАРДЫ ТҰТЫНУ

ЖЫЛУ СОРҒЫСЫ ТЕХНОЛОГИЯСЫ

Жылу алмастырғышы бар конденсациялық кептіргіш жоғары энергия тиімділігімен ерекшеленеді. Көрсетілген мәндер стандартты жағдайларда анықталады. Мәндер кернеудің жоғарылауына және төмендеуіне, матаның түріне, кептірілетін кірдің құрамына, матаның қалдық ылғалдылығына және жүктеме мөлшеріне байланысты көрсетілгендерден өзгеше болуы мүмкін.

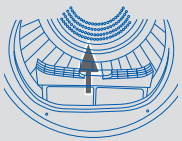
Мақта / Кір бағдарламасы	Айналым жылдамдығы, айн / мин	Бастапқы қалдық ылғалдылығы %-бен	Уақыт, сағ:мин	Электр энергиясын тұтыну, кВт
Аса құрғақ	1000	шамамен 60	3:50	2,30
Шкафта кептіру	1000	шамамен 60	3:35	2,12
Киюге дайын	1000	шамамен 60	3:20	1,63
Үтік астында кептіру	1000	шамамен 60	3:00	1,43

ЭКОЛОГИЯЛЫҚ ТҰРҒЫДАН ЖАУАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Кептіру машинасына салмас бұрын кірді мүмкіндігінше құрғақ күйге дейін сығыңыз.
- Кептіру машинасын шамадан тыс жүктемеңіз.
- Кептіру машинасына салмас бұрын кірді қағыңыз.
- Тиісті кептіру бағдарламасын таңдаңыз. Кірді қажет болғаннан ұзағырақ кептірмеуді қадағалаңыз.
- Тазартылған сүзгілері бар кептіру машинасын қолданғаныңызға көз жеткізіңіз.

6. КҮТІМ ЖАСАУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

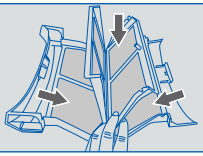
6-1



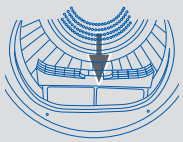
6-2



6-3



6-4

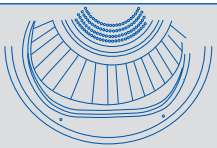


6.1 ТҮККЕ АРНАЛҒАН СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ

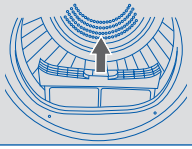
Әр кептіру циклынан кейін түкке арналған сүзгіні тазалаңыз.

1. Барабаннан талшық сүзгісін алыңыз (6-1 сур.).
2. Түкке арналған сүзгіні ашыңыз (6-2 сур.).
3. Сүзгіден қалған түкті алып тастаңыз (6-3 сур.).
4. Тазартылған түкке арналған сүзгіні орнына орнатыңыз (6-4 сур.).

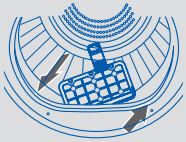
6-5



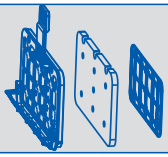
6-6



6-7



6-8



6.2 КОНДЕНСАТОР СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

Әр кептіру циклынан кейін сүзгіні тазалаңыз.

1. Есікті ашыңыз (10-5 сур.).
2. Алдыңғы ауа құбырынан түкке арналған сүзгіні шығарыңыз (10-6 сур.).
3. Ауа құбырынан конденсатор сүзгісін шығарыңыз (10-7 сур.).
4. Кеуекті сүзгіні конденсатор сүзгісінен бөліп, оны қоқысты тазалаңыз (10-8 сур.).
5. Жөкені конденсатор сүзгісіне орнатыңыз және оны ауа құбырына салыңыз.

Ескерту

Егер конденсатор сүзгісі/түкке арналған сүзгі қатты ластанған болса, оны ағынды судың астында тазартуға болады. Қолданар алдында оны толығымен құрғатыңыз.

6.3 РЕЗЕРВУАРДАН СУДЫ ТӨГУ

Жұмыс кезінде бу суға арналған резервуарда жиналатын суға конденсацияланады. Әр кептіру циклынан кейін резервуардағы суды төгіп тастаңыз.

1. Суға арналған резервуарды корпустан шығарыңыз (10-9 сур.).



2. Резервуардан суды төгіп тастаңыз (10-10 сур.).



3. Суға арналған резервуарды кептіру машинасына орнатыңыз (10-11 сур.).



Ескерту

Бұл суды ішу немесе тағамды пісіру үшін пайдаланбаңыз.

6.4 БАРАБАН ТҮРІНДЕГІ КЕПТІРУ МАШИНАСЫ

Кептіру машинасы мен басқару тақтасының сыртын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Аспапқа зақым келтірмеу үшін қандай да бір органикалық еріткіштерді немесе коррозиялық белсенді заттарды қолданбаңыз.

6.5 БАРАБАН

Біраз уақыттан кейін судағы кальций мен суда болатын минералды заттар сияқты микроэлементтер барабанның ішінде көрінбейтін үлдір түзеді. Оны кетіру үшін аздап жуғыш заты бар дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Аспапқа зақым келтірмеу үшін қандай да бір органикалық еріткіштерді немесе коррозиялық белсенді заттарды қолданбаңыз.

7. КЕРІ БАЙЛАНЫС

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Көптеген туындаған мәселелерді арнайы білімсіз өз бетінше шешуге болады. Мәселе туындаған жағдайда барлық ықтимал нұсқаларды тексеріп, сервистік қызметке хабарласпас бұрын төмендегі нұсқауларды орындаңыз. «Клиенттерге қолдау көрсету қызметі» тарауын қар.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Техникалық қызмет көрсетуден бұрын машинаны өшіріп, қуат кабелінің ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- Электр жабдығына білікті электрик мамандар ғана қызмет көрсету керек, себебі дұрыс емес жөндеу жұмыстары кейіннен айтарлықтай зиян келтіруі мүмкін.
- Қуат сымы зақымдалған жағдайда қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал ауыстыруы тиіс.

7.1 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ДИСПЛЕЙДЕГІ ҚАТЕ КОДЫ БОЙЫНША ЖОЮ

Дисплей	Шешімі
Су резервуары толы, оны босатыңыз.	Резервуарды босатыңыз.
F2: Дренаждық сорғының немесе су деңгейінің релесінің дұрыс жұмыс істемеуі.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
F32: Конденсатордың шығысында орналасқан температура датчигі зақымдалған.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
F33: Компрессордың шығысында орналасқан температура датчигі зақымдалған.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
F4: Қыздыру жеткіліксіз.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FC2: Қуат тақшасы мен дисплей ақауы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FCO: Құрсым бойынша байланыс ақауы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FC1: Қозғалтқыш байланысының ақаулығы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
F7: Қозғалтқыштың ақаулығы (қозғалтқыш тақтасының шамадан тыс жүктелуі немесе қызып кетуі)	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FC6: Желдеткіштің айнымалы жиілікпен байланысының ақаулығы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FE: Айнымалы айналу жиілігімен желдеткіштің жұмысындағы ақаулық.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FH: IOT конфигурациясын орындау мүмкін болмады.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FCD: Компрессорлық жетек тақтасының байланыс ақаулығы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FF: Компрессордың ақаулығы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.
FCU: Интерфейс тақшасы мен дисплей тақшасы арасындағы байланыстың бұзылуы.	Клиенттерді қолдау қызметіне жүгініңіз.

Егер қате кодтары қабылданған шаралардан кейін де қайта пайда болса, аспапты өшіріп, электр қуатын өшіріңіз және сервистік қызметке хабарласыңыз.

7.2 ДИСПЛЕЙДЕ ҚАТЕ КОДЫ ЖОҚ АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Ықтимал себебі	Ықтимал шешімі
Кептіру машинасы жұмыс істемейді.	· Қуат көзімен нашар байланыс. · Электр қуатын өшіру. · Кептіру бағдарламасы орнатылмаған. · Аспап қосылмаған. · Есік тығыз жабылмаған.	· Қуат көзіне қосылуды тексеріңіз. · Электр қуатын тексеріңіз. · Кептіру бағдарламасын орнатыңыз. · Аспапты қосыңыз. · Есікті дұрыс жабыңыз.
Кептіргіш машина жұмыс істемейді және дисплейде END хабарламасы көрсетіледі.	· Кір бағдарлама белгілеген деңгейге дейін кептірілді.	· Бағдарламаның дұрыс бапталуын тексеріңіз.
Тым ұзақ кептіру уақыты және қанағаттанарлықсыз нәтиже	· Бағдарлама қате бапталған. · Сүзгі бітеліп қалған. · Буландырғыш бұғатталған. · Кептіру машинасы шамадан тыс жүктелген. · Кір тым дымқыл. · Желдету арнасы бітелген.	· Бағдарламаның дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. · Сүзгі торын тазалаңыз. · Буландырғышты тазалаңыз. · Кірдің мөлшерін азайтыңыз. Кептіру алдында кірді толығымен сығыңыз. · Желдету арнасын тексеріп, тазалаңыз.
Дисплейдегі қалған уақыт тоқтайды немесе секіреді.	Қалған уақыт келесі факторларды ескере отырып үнемі түзетіліп отырады: · Матаның типі. · Жүктеу. · Кірдің ылғалдылық дәрежесі. · Қоршаған орта температурасы.	Автоматты реттеу қалыпты операция болып табылады.

8. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

8.1 ҚҰРЫЛҒЫ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР

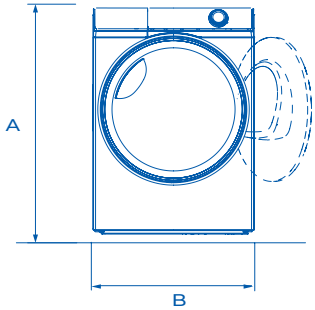
Жеткізушінің атауы	Haier
Жеткізуші моделінің идентификаторы	HD100-A3397SU1
Номиналды жүктеме (кг)	10
Кептіру технологиясы	Жылу сорғысы
Энергиялық тиімділік класы	A+++
Өлшенген жылдық энергия тұтыну (AEC, кВт·сағ/жыл)[1]	190
Стандартты «Эко» бағдарламасында кептіру кезінде электр энергиясының шығыны [3] толық жүктеу кезінде (кВт·сағ/цикл)	1,61
Стандартты «Эко» бағдарламасында кептіру кезінде электр энергиясының шығыны [3] ішінара жүктеу кезінде (кВт·сағ/цикл)	0,84
Сөндірілген күйіндегі тұтынылатын қуат (Вт)	0,29
Күту режимінде тұтынылатын қуат (Вт)	0,30
Күту режимінің ұзақтығы (мин.)[2]	15
Стандартты кептіру бағдарламасы[3]	«Эко» бағдарламасы
Стандартты кептіру бағдарламасының өлшенген уақыты толық және ішінара жүктеу кезінде (мин.)[3]	206
Стандартты «Эко» бағдарламасының ұзақтығы толық жүктеу кезінде (мин.)[3]	285
Стандартты «Эко» бағдарламасының ұзақтығы ішінара жүктеу кезінде (мин.)[3]	161
Конденсацияның тиімділік класы[4]	A
Стандартты «Эко» бағдарламасы үшін өлшенген конденсация тиімділігі толық және ішінара жүктеу кезінде (%)[3]	91
Стандартты «Эко» бағдарламасы үшін конденсацияның орташа тиімділігі толық жүктеу кезінде[3]	91
Стандартты «Эко» бағдарламасы үшін конденсацияның орташа тиімділігі ішінара жүктеу кезінде[3]	91
Стандартты «Эко» бағдарламасы үшін дыбыстық қуаттың өлшенген деңгейі толық жүктеу кезінде (дБ)[3]	57
Орнату түрі	Жеке тұратын

1) Стандартты «Эко» бағдарламасы бойынша 160 кептіру циклі есебінен толық және ішінара жүктеу кезінде, сондай-ақ төмен энергия тұтынатын режимдерде тұтыну. Циклдің нақты энергия тұтынуы аспаптың қалай қолданылатынына байланысты.
2) Электр қуатын басқару жүйесі болған жағдайда.
3) Толық және ішінара жүктеу кезінде қолданылатын бұл бағдарлама заттаңбасындағы және техникалық деректер парағындағы ақпаратты қамтитын стандартты кептіру бағдарламасы болып табылады. Бұл бағдарлама мақтадан жасалған кәдімгі дымқыл кірді кептіруге жарамды және энергияны тұтыну тұрғысынан ең тиімді болып табылады.
4) Класс G анағұрлым тиімсіз саналады, ал класс A – анағұрлым тиімді саналады.

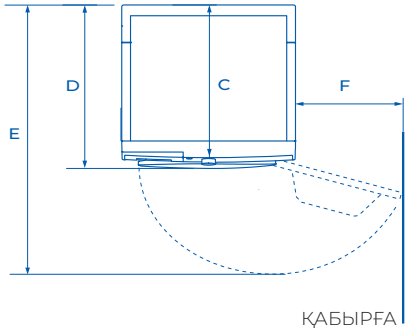
8.2 ҚОСЫМША ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Номиналды кернеу/ номиналды жиілік/ номиналды ток/ номиналды тұтынылатын қуат	(220-240) В / 50 Гц / 2,7 А / 630 Вт
Қоршаған ауаның рұқсат етілген температурасы	+5 °C-тан +35 °C-қа дейін
Тоңазытқыш агент	R290
Тоңазытқыш агенттің массасы	0,15 кг

ӨНІМНІҢ ӨЛШЕМДЕРІ



АЛДЫНАН КӨРІНІСІ



ҮСТІНЕН КӨРІНІСІ

	ӨНІМНІҢ ӨЛШЕМДЕРІ	HD100-A3397SU1
A	Бұйымның жалпы биіктігі, мм	845
B	Бұйымның жалпы ені, мм	595
C	Бұйымның жалпы тереңдігі (басқару тақтасына дейін), мм	670
D	Бұйымның жалпы тереңдігі, мм	710
E	Жүктеу люгінің есігі ашық болатын бұйымның тереңдігі, мм	1200
F	Есікті еркін ашу үшін машина мен көрші қабырға арасындағы ең аз саңылау, мм	230

Ескерту

Сіздің машинаңыздың нақты биіктігі аяқтардың машинаның түбінен қаншалықты бұралғанына байланысты. Сіз машинаны орнататын кеңістік оның өлшемдерінен кем дегенде 40 мм кең және 20 мм терең болуы керек.

КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!
Haier корпорациясы таңдауыңыз үшін Сізге алғыс білдіреді, осы бұйымды пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда оның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс істейтініне кепілдік береді. Тұрмыста пайдалануға арналған тұрмыстық техника бұйымдарының ресми қызмет мерзімі: микротолқынды пештерге — 5 жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға-бұйымды түпкілікті тұтынушыға берген күннен бастап 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми мерзімнен едәуір асып кетуі мүмкін. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін алдын алу жұмыстарын жүргізу және ұсыныстар алу үшін Авторландырылған сервистік орталығына жүгінуді ұсынамыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып дайындалған және Еуразиялық экономикалық (Кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.
Түсініспеушіліктерді болдырмау үшін Сізден сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасын, кепілдік міндеттемелерінің шарттарын мұқият зерделеуіңізді сұраймыз. Бұл бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және қосуды қажет етсе, Сізге Haier Авторландырылған сервистік орталығына хабарласуды табанды түрде ұсынамыз.
Haier корпорациясы бұйымның кемшіліктері анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, өзге де нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Алайда, Haier корпорациясы төменде сипатталған шарттар сақталмаған жағдайда бұйымға кепілдік беруден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті қызмет көрсету шарттары
Haier корпорациясы тауар тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 12 ай* кепілдік мерзімді орнатады. Мүмкін болатын түсініспеушіліктерді болдырмау үшін оны сату кезінде бұйымға қоса берілген құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қызмет мерзімі ішінде сақтаңыз.
Кепілдік қызметі тек Haier Авторландырылған сервистік орталықтарымен жүзеге асырылады. Авторландырылған сервистік орталықтарының толық тізімін Haier Ақпараттық орталығынан телефондар арқылы білуге болады:

8-800-070-01-29 — Қазақстан тұтынушылары үшін (Қазақстан өңірлерінен қоңырау шалу тегін)

немесе сайтта: https://haieronline.kz немесе электрондық пошта арқылы сұрау салу арқылы: help@haieronline.kz.
Авторландырылған сервистік орталықтардың деректері өзгертілуі мүмкін, анықтамалар алу үшін Haier Ақпараттық орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті қызмет көрсету кемшіліктері мыналардың салдарынан туындаған бұйымдарға таралмайды:
— тұтынушының тауарларды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы;
— бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе қосу;
— құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғаларды Бұйымды монтаждауға тарту сияқты тоқазытқыш контурымен және электр қосылымдарымен жұмыс істеу технологиясының бұзылуы;
— пайдалану құжаттамасы талап еткен жағдайда Бұйымға мерзімді техникалық қызмет көрсетудің болмауы;
— су құбыры желісінде артық немесе жеткіліксіз қысым;
— бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш заттардың ұсынылған мөлшерінен асып кету;
— бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдалану;
— үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкілетті емес тұлғалардың жөндеуі немесе рұқсат етілмеген құрылымдық немесе сұлбалық-техникалық өзгерістерді енгізуі;
— қуат беру желілерінің стандарттары мен нормаларынан ауытқулар;
— еңсерілмейтін күш әсерлері (апат, өрт, найзағай және т. б.);
— жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
— егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті өнімдерінің түсінен болған зақымданулар анықталса;
— су жылытқыштың сумен толтырылмаған/толық толтырылмаған бағын қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы

Кепілдік қызметін көрсету келесі жұмыс түрлерін қамтымайды:
— бұйымды пайдалану орнында орнату және қосу;
— тұтынушыға бұйымды пайдалану бойынша нұсқау беру және кеңес беру;
— бұйымды сыртынан не болмаса ішінен тазалау.

Кепілдік және қосымша сервистік қызмет көрсетуге төменде келтірілген шығын материалдары мен аксессуарлары жатпайды:
— кондиционерлерге арналған сүзгілер;
— кір жуғыш және ыдыс жуғыш машиналарға арналған сүзгілер, суды жеткізуге/төгуге арналған құбыршектер;
— шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, қылшақтар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер;
— тәрелкелер, істіктер, торлар, табақшалар және қысқа толқынды пештерге арналған тұғырықтар;
— сүзгілер, иіс сіңіргіштер, шамдар, серелер, жәшіктер, тұғырықтар және өнімдерді тоңазытқыштарда сақтауға арналған басқа да ыдыстар;
— басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуат көзі элементтері, сыртқы қуат блоктары және зарядтау құрылғылары;
— бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша ақыға жасалады.

Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдікті қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың бүлінуі немесе болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға әкелуі мүмкін.

* Кір жуғыш/ кептіргіш/ ыдыс жуғыш машинаның инверторлық қозғалтқышына, тоңазытқыштың/ мұздатқыштың инверторлық компрессорына, кептіргіш машинаның компрессорына кепілдік мерзімі — тауар Тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Тікелей жетекті кір жуғыш/ кептіргіш машинаның қозғалтқышына (статор, ротор) өмір бойы кепілдік беріледі.

КЛИЕНТТЕРДІ ҚОЛДАУ ҚЫЗМЕТІ

Біз «Хайер» компаниясының клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласуды, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер тұрмыстық техникаңызда мәселелер туындаса, алдымен «Ақаулықтарды жою» бөлімін оқып шығыңыз.
Егер де сіз ақауыңыздың шешімін таба алмасаңыз, мынаған жүгініңіз:
— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе
— біздің колл-орталыққа:
8 (800) 070-01-29 (ҚР),
— https://haieronline.kz сайтына, онда сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз, сонымен қатар жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.
Сервистік орталығымызға жүгіне отырып, өтінеміз, паспорт тақтайшасынан және түбіртектен табуға болатын төмендегі ақпаратты дайындаңыз:

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттарды тексеріңіз.

Маңызды! Кептіру машинасында сериялық нөмірдің болмауы Өндірушіге кептіру машинасын сәйкестендіруді және соның салдарынан оған кепілді қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Кептіру машинасынан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін.
Өндіруші бұйымның құрылымы мен жиынтықтамасына қосымша ескертусіз өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

Бұйымды қаптамасында көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес зауыт қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет.
Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде сақ болыңыз.
Тасымалдау және сақтау шарттары өнімді атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданулардан қорғауды қамтамасыз етуі керек.

Haier

RU

Изготовитель:
«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация / импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан:
ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.

Дата изготовления и гарантийный срок указаны на этикетке устройства

Сделано в Китае

KZ

Өндіруші:
«Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», Рум S401, Хайер бренд билдин г, Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Шығарылған күні мен кепілдік мерзімі құрылғының жапсырмасында көрсетілген

Қытайда жасалған

EAC